一切經音義

一

叢書集成

初編

主編者
王雲五

商務印書館發行

一切經音義

(一)

釋元應撰
莊炘錢坫孫星衍校

本館據海山仙館
叢書本影印初編
各叢書僅有此本

唐一切經音義序

唐釋元應撰一切經音義二十五卷唐書藝文志改名衆經音義今在釋藏中自唐以來傳注類書皆未及引通人碩儒亦未及覽閱千餘年而吾友任禮部大椿著字林考逸孫明經星衍集倉頡篇始見此書成其撰述子閱而美之頃宰咸寧至大興善寺見轉輪藏求其卷帙善本猶存乃施金五百刊而行之以貽知者古書亡於南宋隋唐書目所有十不存一當由空談性命之過小學書自力書說文廣雅而外僅存五篇已爲孫強

所亂後學鑽仰唯陸德明經典釋文李善文選注最稱博贍引書至數十百種在殷敬順列子釋文楊齊宣普書音義諸書之上而元應所著實與陸李抗行良足貴矣其引經則有三家詩鄭康成尚書論語賈逵服虔春秋傳李巡孫炎爾雅等注皆能輔明經學引字書則有倉頡三倉衛宏古文葛洪字苑字林聲類服虔通俗文說文音隱及漢石經之屬皆非世所經見此其所長也其說字則以異文爲正俗書爲古泥後世之四聲昧漢人之通借其識僅與孔穎達顏師古同科此其所蔽也

吾師鎖洋畢公撫陝右時幕府多魁閎覽通之士若嘉定錢君坫歙縣程君敦同里洪君亮吉孫君星衍俱深通六書與予同志子校此書頗引經典字書祛其所蔽諸君與有力焉按開元釋教錄稱元應以貞觀之末敕召參傳梵語藏經爲之音義注釋訓解援引羣籍證據卓明煥然可領恨敘綴纔了未及覆疏遂從物故其書疏畧蓋亦有由然小學家言賴以傳述亦足垂諸不朽矣釋教錄又稱齊沙門釋道惠爲一切經音有宋高僧傳稱唐西明寺慧琳撰大藏音義一百卷其書皆不傳

唐書儒學傳稱句容許淹自浮屠還爲儒多識廣聞精詁訓孔穎達傳又稱馬嘉運少爲沙門還治儒學長論議以孔穎達正義繁釀故掎摭其疵當世諸儒服其精夫世俗之所謂三教者道家則去儒不遠老子文子亦或通乎治法釋氏有音無字非借吾儒詁訓無以闡揚其教故有唐沙門類多通曉儒術若元應著書沉博條達其學必有淵源而後世儒者反鶩爲空談性命之學墜文軼事放而不求蔑棄聖典詁譏緇流豈不惡歟二氏藏經具在中多南宋人未見之書好古君子或留意

焉則將以此書爲機栝矣乾隆五十一年太歲丙午三月二十日武進莊炘撰

一切經音義二十五卷

武進莊炘　嘉定錢坫　陽湖孫星衍同校正

大唐衆經音義序

終南太一山釋氏

自法王命駕遵之者九乘宏傳聲教統之者三藏然則指月之喻無爽於恆規因言之義有契於常則所以實相冥開宗於文字權道綜御崇尚於方言且夫一音各解惟聖之筌蹄隨緣別悟在凡之準的西梵天語遂古莫虧東華人言沿時遷貿至如說文在漢字止九千

韻集出唐言增三萬代代繁廣符六文而挺生時時間發寄八體而陳迹求其本模涼在前後毀其離廣誠歸物議夫以佛教東翻六百餘載舉其綱紐三千餘軸隨部出音聞之往說殷鑒碧錄未曰大觀然則必也正名孔君之貽誥隨俗言晤釋父之流慈非相無以引心非聲無以通解有大慈恩寺元應法師博聞强記鏡林花之宏標窮討本支通古今之互體故能雠校源流勘閱時代刪雅古之野素削澆薄之淳雜悟通俗而顯教舉集略而騰美眞可謂文字之鴻圖言音之龜鏡者也以

貞觀末歷勅台參傳綜經正緯資爲實錄因譯尋閱捃拾藏經爲之音義註釋訓解援引羣籍證據卓明煥然可領結成三袠自前代所出經論諸音依字直反曾無追顧致失教義寔迷匡俗今所作者全異恆倫隨字刪定隨音徵引幷顯唐梵方言翻度雅鄭推十代之紕紊定一朝之風法文非詞費務在綱正恐好異者輒復略之期則得於要約失於義本救弊開信終掩元化故重陳委想無眛焉序之云尒

一切經音義卷第一

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大方廣佛華嚴經

大方等大集經

大集日藏分經

大集月藏分經

大威德陀羅尼經

法炬陀羅尼經

大方廣佛華嚴第一卷

摩竭提或云摩竭陀亦言默伽陀又作摩伽陀皆梵音訛轉也正言摩揭陀此譯云善勝國或云無惱

害國一說云摩伽星名此言不惡主十二月陀者
處也名爲不惡處國亦名星處國也揭音渠謁反
梵言俱蘇摩此譯云華摩羅此譯云鬘音蠻案西國結
鬘師多用蘇摩那華行列結之以爲條貫無問男女貴
賤皆此莊嚴或首或身以爲飾好則諸經中有華鬘市
天鬘寶鬘等同其事也字體從髟音所銜反鬢聲鬢音
彌然反經文作鬘非體也古字故辨之踰摩字書作
用鬣字亦可通于鬢也鬘非古字故辨之踰摩字書作
俱反字林踰越也廣雅踰度也言摩尼者訛也正言末
尼謂珠之總名者也新譯音義云末謂末羅此云垢也
尼此云離也言此寶光淨不爲垢穢所染也古曰古踰逾字音義並同　㝵礙
也下古文礙同五代反說文礙止也又作閡郭璞以爲
古文礙字說文閡外閉也經又作㝵音都勃反案衛宏
詔定古文官書㝵得二字同體說文㝵取也尚書高宗
夢㝵說是也㝵非此義也星衍曰說文亡㝵字當只作
徃㝵見玉篇古曰玉篇有礙字云止石嚧
也故謂礙之古文說文云㝵古文得字　盧舍那或云嚧
舍那亦

言盧舍那譯云照謂徧照也以報佛淨色徧周法界故也又曰月燈光徧周一切處亦名盧舍那其義是也

迴復　又作洄澓二形同胡瓌扶福反三蒼洄水轉也澓深也炘曰三蒼者倉頡訓纂揚雄作訓纂揚雄作沸出貫魚作也玷曰澓字說文所無漢宣帝時有東海澓中翁人姓也玉篇廣韻皆讀同伏云澓流也依義應即與復同

癡聵　公戶反三蒼無曰謂之聵釋名云聵憒也憒然目平合如鼓皮也星衍曰眠眠即瞑瞑俗字玷曰今釋名本作瞑瞑

切剎　又作檫同音察梵言差多羅此譯云土田經中或言國或云土者同其義也或作利土者存二音也即利帝利名守田主者亦是也案剎字即剎字略也剎音初一反浮圖名剎者訛也應言刹瑳胝刹音力割反此譯云竿人以柱代之名爲剎柱以安佛骨義同土田故名剎也以彼西國塔竿頭安舍利故也星衍曰利即剎字之壞而徐鉉增作說文新附惜未見此書耳

沮壞　才與反三蒼沮漸也敗壞也經文作俎側呂反貯醢器也一曰置肉几也俎非此用

第二卷

安跱字詁古文跱今作跱同直耳反廣雅跱止也謂亭亭然獨止立也星衍曰說文無跱有跱故以跱爲今字

第三卷

欄楯又作闌同力寒反下食允反說文闌檻也通俗文欄檻謂之楯王逸注楚辭云縱曰檻橫曰楯楯間子曰檻案欄楯殿上臨邊之飾也亦所以防人墜墮也今言釣闌是也玷曰說文只作闌㮈萌俗字㮈耕反萌芽也廣雅萌始也案萌冥昧兒也言衆庶無知也漢書俗字黎也彌綸天地之道注云彌廣也綸經理也玷曰屈布疑當作周市刋者誤也

第四卷

煥明字書亦奐字同呼換反煥亦明也謂光明
炳煥也星衍曰說文無煥字作奐是也旗旛極
反釋名云熊虎爲旗者軍將所建胡皆反諧和也
也象其猛如虎與衆期其下也諧雅胡皆反諧和也雅容音
聲和也雅素也寮觀力堯反寮窗也蒼頡篇寮小窻也
亦從容妖麗也寮觀說文寮穿也經文有從手作撩或
從木作橑二形並非今用也炘曰說
文無寮字凡寮字應從穴俗作窶

第五卷

衆祐于救反祐助也謂衆德相助成也舊經多言衆祐
者福祐也今多言世尊者爲世所尊也此義隨義
立名仇對渠牛反仇怨也匹也三蒼云怨偶曰仇廣雅仇惡也憤懣也方言
憤盈也謂憤怒氣盈滿也驚駭胡駭反蒼頡篇駭亦
亦情感也懣亡本反煩也驚也廣雅駭猶起也名
過古文閟同安曷反蒼頡篇遏
遮也詩傳曰遏止也亦絕也疹曰反曰病也說文曰

病生翳也並作翳顗集作瞖近字也孤煢古文惸傑二經文有作瞏陭而凩曰瞏瞏非此義孤煢形同渠營反無父曰孤無子曰獨無兄弟曰煢煢單也煢煢無所依也字從𠂤從營省聲𠂤音雖閏反炘曰說文玉篇無傑字

第六卷

嵐力含反或作晠藍婆或作鞢嵐或云吠藍或作隤晠嵐藍或言旋藍皆是梵之楚夏耳此譯云迅猛風也星衍曰晠即颱俗字寫从田嵐即蒿字之省从山非聾瞶古亦說文云蒿草得風兒讀若梦是也俗从山非聾瞶文顙瞶二形今作聵又作聾同牛快反國語瞶不可使聽賈逵曰生聾曰瞶一云聾無識曰瞶經文從肉作膭胡對反肥也膭非經義星衍曰說文云顙癡不聰明也瞶聾也瞶或从矦作聲郎擊字正文炘曰聲作聾猶蔽作蒲皆俗時制反三蒼噦齧也字林噦咯也陷音徒歷反淊稀徒的反說文寫耳

也謂盪滌洒除去公綬反說文盥澡手也春秋傳垢穢也滌亦除也盥掌古玩反匯沃盥案凡澡爾雅皆曰盥字體從水臼臨皿上也曰音居六反經文有更從水作瀫非也匯餘支反似枸杞而有道所以注水也發趾音止字林趾足也釋名云足一進一止因以名焉園圃云種樹曰園種菜曰圃也詩云無踰我園傳曰有樹也又云折柳樊圃傳曰菜圃也皆其義矣衰耄字體作瘵同所追反說文瘵減也亦損也禮記年五十始衰瘵解也今皆作衰下古文毫口二形今作耗同莫報反禮記八十曰耄鄭元曰耄惛忘也亦亂也毡曰下占文毫口二形原書空一字案玉篇毫亦作耄耄爲毫字之俗耄又爲耄字之省無所疑古文軸同除救反廣雅曹兜二形疑應缺之矣甲胄古文鞄同古狎反甲鎧也中國行此音亦言韗鎧江南行此音靴音低鎧莫侯反

第七卷

八梵八種梵音者案十住斷結經云一不男音二不女音三不強音四不羸音五不清音六不濁音七不雄音八不雌音是衍曰梵即梵字讀如諷俗鈔說文新附云梵出自西域釋書未詳意義案此云有八種梵音當是譯音梵即諷假音字俗譌从林丹諷梵古音通猶諷即汎字玉曰漢街彈碑有云梵梵孟穆知梵即梵字異體綜子述反綜習也三蒼綜理文傳綜紀領絲者也

第八卷

僅斗吉文勤塵二形同渠鎮反僅劣也僅猶纔也炘曰說文僅見者此當為塵又李善文選注引古今字詁云僅今勤字則以古人假借俱通之義也玷曰勤非古文亦出鋌光直場佛是梵音是衍曰鋌又音殿古音通玉篇高山即定高山也玷曰鐙鋌同物故然鐙佛稱為鋌光鐙俗作燈非

第九卷

渾濁　後昆後亥二反渾亂也說文渾水流聲也一曰汚汚音一　胡反顧眄　眠見反說文偏旁視也方言自關而西秦晉之間謂視爲眄也

第十二卷

惠施　胡在反周禮施其惠鄭元曰賜衣食曰惠孟子曰分人以財謂之惠是也說文惠仁也詩傳曰惠愛也

貧窶　瞿廣反蒼頡篇無財曰貧無財備禮曰窶詩傳曰窶無禮是也字書窶空也

福伽羅　經論中或作富伽羅或作富持伽即舊譯云人應補特伽羅此云數取趣也

恃怙　古文怖同普故反恃賴也爾雅怙恃也韓詩無父何怙怙賴也無母何恃恃負也

妖豔　又作媄同於驕反三蒼妖妍也謂少壯妍好之兒也下又作艷同余瞻反說文好面長白豔美也方言秦晉之間謂美色爲艷艷也所白艷

非古字應作豔坫
曰媄正字妖省字

第十三卷

摩兗 奴侯反正言摩奴未那此云意生身言諸天等從意化生也星衍曰此字未詳依奴候音當是穀字說文云乳也坫曰玉篇兗部有覩字乃侯切云婉也小部有乳字乃口切云小皃覩非古字說文鬼部有覩字覩嘗即覩字之訛文因聲又別作乳其兗又不狗旬俊反尚書狗于貨色註云狗干求也亦嘗也

第十四卷

六親 漢書以奉六親應邵曰六親者父母兄弟妻子也蒼頡篇親愛也釋名云親攖也言相隱攖也坫曰今釋名攖亡甫反廣雅侮輕也說文並作襛

侮慢 亡甫反廣雅侮輕也說文侮傷也謂輕傷戲弄也

遞相 徒禮反爾雅遞

選也謂更易也　珍饌　又作餕同仕眷反說文備俱飲食選音徒結反　珍饌也論語云先生饌馬融曰饌飲食也是衍曰說文饌養同字云具食也　老邁　莫芥反說文遠行也廣雅邁歸往也詩云日月邁是也

第十五卷

沃焦　烏木反迦延云沃焦者無限生死案郭璞注汀賦云大壑在東海外沃焦海所瀉源水注處也

第十八卷

相扣　哭後反論語以杖扣其脛注云扣擊也三蒼作敂斫曰說文敂繫也扣牽馬也古借多音　六瘤力周反通俗文肉肰曰瘤三蒼瘤小腫也尾飾無瘤經文作流注之流非也肰音徒結反斫曰肰卽凸字正文　或遺　余季反廣雅遺與也爾雅貽遺也謂相饋遺也論語貽也經文從貝作賹近字也　冠冕　眉辯反世本云黃帝作冕周禮弁師掌王之五冕鄭注云冕延上覆謂大夫以上冠也　噍牙　譙笑反蒼頡篇

噍咀嚼也說文噍嚙也

第二十卷

七仞 如振反說文仞謂申臂一尋也故論語夫子之牆數仞包曰七尺曰仞今皆作刃非也

第二十一卷

禪頭 是戰反梵言或云禪豆禪兜或言繕都此譯云衆生也

第二十六卷

龍檻 方泰反胡黤反三蒼檻所以盛禽獸檻闌廣雅三檻牢也捫摸 莫奔莫本二反捫摸古傳曰捫捫拭也捫亦摸也詩云莫捫朕舌捫摸也捫皆且廉反僉咸也小爾雅僉同也捫摸持也謂執持也方言自關而東五國之都謂皆爲循 古文作徇同似遵反三蒼徇徧也爾雅率徇循也注云又爲循行也循亦巡也巡歷也

第二十七卷

蠱毒　公戶反說文蠱腹中蟲也謂行蠱毒也經文從蟲作蛄音古胡反螻蛄蟪蛄也蛄非此義　瀽既灌歌賚反說文雨水也謂瀽灌注也　泥潦　良道反說文雨水也謂聚雨水爲涔涔潦也

第二十八卷

密迹　梵言散那此譯云密主密是名也以知佛三密功德故也主者夜叉主也案梵本都無迹義當以示迹爲神故譯經者義立名耳　奧中　而兗反梵言沒粟度此云奧物柔曰奧三蒼奧柔弱也

第二十九卷

胞胎　補交反說文胞兒生裹也爾雅胎始養也　軻黎　口佐反應云軻地羅此譯云軻者空也地羅者破也名空　由乾　巨焉反大論作揵陀羅山此譯云破山也　由揵者雙陀羅者持名雙持山也

第三十三卷

眩惑古文婟迵二形同戾徧反字林眩亂也漢書黎靳條支國善眩案眩亦幻也靳音居言反星衍曰說文婟訽遁也男女倒也非眩字義玉篇云婟狂也又音縣與此同說文又無迵字見玉篇云思俊切出表詞也此云眩古文未知何據

第三十四卷

斷齺牛斤反說文齒肉也齺又作腭賢二形同五各反齒齺齒內上下肉也垢曰今本說文作齒根也又蒼頡篇云齒根也玉篇無齺腭二字齒部有齺云斷也麾即此伊尼延或云唲尼延皆訛也正言鑒尼延此應王名也唲音烏賢反鑒烏奚反

第三十七卷

兩闢脾亦反說文闢開也經文有作僻邪亦反避也又作辟罪亦反辟去也理也辟非此義

第四十卷

藉草茨夜反案藉猶薦也釋名云所以自薦藉也或級籍立反禮記級次也左傳云加勞賜一級又云斬首二十三級案師旋斬首一人賜爵一級因名賊首爲級也

第四十三卷

罪疊義鍾反疊罪也亦瑕隙也過也字從畕分聲聲省血祭象祭竈也竈日字本作鬱其作鬱者通竗也作疊疊者俗字也又作餕者別字也

第四十四卷

澍法之喻上句二反時雨也謂潤生百穀者也說文上古時雨所以澍生萬物者是也拜署時去

反署位也謂署置之處敬也國語夫位政之建也署位之表也謂表識也署所以朝夕處吾命字從罒者聲

第四十五卷

達嚫又覩反案尊婆須蜜論亦作檀嚫此云財施解言報施之法名曰達嚫導引福地亦名達嚫復次割意所愛成彼施度施今所益義是檀嚫又西域記云正言達嚫訛略或云馱器尼以用右手受他施爲其生福故從之立名也所曰玉篇嚫施也即覩切

第四十八卷

池沼之繞反說文沼池也也梵言賀邏馱總言池水也

第五十卷

船舶音白博蒼舶大船也通俗文吳船曰艗音鵬曰舶長二十丈載六七百人者是也艗音蒲矛反所曰

說文無閫門字見玉篇門閫限也禮記外言入於閫是也

第五十一卷

西阿 於何反韓詩云曲京曰阿阿謂山曲隈處也 **周羅** 此譯云小寶也吉由羅應云捉由邏寶此云瓔珞彌呵羅應云金帶 **舟楫** 又作檝同子葉反易云黃帝彌呵羅此云金帶 **舟楫** 又作檝同子葉反易云黃帝堯舜刳木爲楫通俗文擢謂之檝釋名云楫捷也撥水使舟捷疾也 **宣敘** 說文敘次第也埤蒼曰玉篇楷許遠息緣二切不云古文宣

第五十三卷

讌集 又作宴燕二形同於薦反小會也國語親戚宴饗賈逵曰不脫屨升堂曰宴也經文有從酉作醼嚥二形並非埤蒼曰讌亦燕字之俗耳

大方等大集經第一卷

降注之喻反說文注灌也瀉**厭人**於冉反鬼名也梵言也經文從雨作霆非也**厭**烏蘇慢此譯言厭字苑云厭眠內不祥也蒼頡篇云伏合人心曰厭字從厂厂音呼旱反猒聲山東音於葉反星衍曰說文無魘字據此知古只作厭

第四卷

迦陵頻伽經中或作歌羅頻伽或云加蘭迦或言羯羅頻迦或言毗伽皆梵音訛轉也迦陵者好毗伽者聲名也梵言耆婆耆婆鳥好聲鳥也**命命**此言命命鳥是也**良祐**力張反良善也好賢也下古文閻佑二形同于救反周易曰天祐之字林祐者助也天之所助也星衍曰玉篇云閻古祐字此類皆出晉魏以後字書說文所無實非古字也俗少見遂名為古字耳**多伽羅香**此云根香多摩羅跋香此云藿

葉香青坻華坻音直尸反此譯云相應華也

第六卷

七卓知角反卓越也釋名言舉脚有所卓越也又宜作趠他弔勑校二反趠跳也郭璞曰趠謂懸攦也

庭燎力弔反鄭元註周禮云樹於門外曰大燭於門內曰庭燎經文作綟鐐二形又作焷並非也

摩正言摩拭理迦此云本母理爲教本故以名焉

第八卷

不肖先妙反小爾雅云不肖不似也謂不似其先故曰不肖謂侔惡之類也字從肉小聲

煒曄于反下爲鄴反說文煒盛明兒也方言曄盛也經文作瑋曄非體也

而曆奴代反謂堪能任耐也耐能也

耆頡篇

耐忍也

穿押古押反爾雅押輔也謂押束也經文作押非也

第五十四卷

班下案古書或作頒同補妄反說文作頖同牛衫反說文作頖同補妄反爾雅班班徧賦與也 巖嵓又作礹同牛衫反說文巖峯也亦峻險也下又作嵓同五咸反通俗文重巖曰嵓嵓音言銜也山如重銜曰嵓坫曰說文巖岸也與此異文礹石山也星衍曰說文亦無峯字

第五十五卷

囹圄力丁反下魚呂反獄名也周禮三王始有獄廣雅夏曰夏臺殷曰羑里周曰囹圄周皆獄之別名也羑音酉 栲笞蒲拷反下丑之反字書栲擊也笞捶也說文笞擊也 流彌尼亦名嵐毗尼園名也諸經或作藍此云解脫處亦云斷亦云滅正言藍畢尼此云藍即上云於園婢名也因以名園彼那此云林也畢音扶晚反 瞿曇或言穌曇瞿正言喬答彌此云明女十二遊經云明女

第五十六卷

殞滅　爲愍反聲類云殞沒也滅盡也消絶也　繒纊　自陵反下今作絖同音曠說文繒帛也纊絮也細緜也　淵渟　狄經反廣雅渟止也埤蒼水止曰渟字書者曰續定止之意

第五十八卷

亘生　歌鄧反詩曰亘之桓桓傳曰亘徧也經文有作絚音桓緩也又作絙公曾反大索也並非經旨　國瓜　宜作攫九縛居碧二反說文攫爪持也淮南子云獸窮則攫是也　摩伽羅魚　亦云摩竭迦羅魚此云鯨魚謂魚之王也風土記云海中有鯨魚長數千里穴處海底出則潮上出入有時故有上下　無輗　亦車輗也壓牛領者也

第九卷

援助于眷反謂依援護助之言也　窯師餘招反說文燒瓦竈也通俗文陶竈曰窯也

第十一卷

村屯徒昆反字書屯亦村也廣雅屯聚也音才旬反摩納或云摩納婆或云摩那羅摩那皆是梵音訛轉耳此譯云年少淨行亦云人也

第十二卷

犍椎直追反經中或作犍遲案梵本臂吒犍椎椎臂吒此云打犍椎此云所打之木或檀或桐此無正翻以彼無鐘磬故也但椎椎相濫所以爲誤已久也星衍曰古犍字从木犍爲縣多見漢碑俗寫从牛以爲犍牛字其實犍牛又當爲或言洛沙訛也應云犗牛音之緩急耳羅差勒叉此譯云紫色也憍奢耶此譯

云蟲衣謂用野蠶絲餘作衣也應云俱舍此云藏謂蠶藏在繭中此即野蠶也趍走又作趨同且喻反釋名疾行曰趨廁七情反廣雅圊圂屏廁也皆廁之別名也瓌異二形同古迴反傀美也廣雅傀偉奇玩也樂之爾雅樂禁也謂未有而預防之也娑哇彌尒噢淳洛口反下古文敖同魚舉反樂當也亦止也娑坻丁禮反炘曰說文玉篇無坻字當是坻字之誤

第十五卷

劫波育或言劫貝者訛也正言迦波羅高昌名氈可以爲布屬寶以南大者成樹以此形小狀如土葵有殼剖以出華如柳絮可紡以爲布也紡女鎮反星衍曰此即今吉貝木緜疑亦山海經所謂服常樹聖人代出于此取衣言有力矩反僂蜷也下必尺反聖王則其國獻之僂壁力矩反壁不能行也字從止跛蹇作

砲同補我反下居兔反一瓜反廣雅宖下也經字林跛蹇行不正也宖面又作洿一胡反洿池也櫨薄來都反下滿麥反說文櫨櫨柱上枅也三蒼柱上方木也山東江南皆曰枅自陝以西曰楷枅音古奚反炘曰說文櫨壁柱此省三字怡懌古文嬉同翼之反下以石反爾雅怡懌樂也註曰怡心之樂也懌意解之樂也經文作監領古文譧同公杉反方言監察也津液之液非也監領亦覽也經文作鑒非體炘曰玉篇譧古銜古陷二切視也臨下視也此省文輇軿古緣反下又作甎錯二形也閣之東西曰輇亦曰軿謂軸頭鐵秋引又作紲緣二形也鍵也經文從竹作筦非體也革紲形同直忍反謂牛鼻繩也廣雅紲索也經文從革作靭餘振反說文靭軸也非此義也炘曰說文云引軸也此脫一字旒旒諸侯九旒是也炘曰說文無幢字幢字書作統同呂周反謂旌旗之垂者也天子十二旒

第十六卷

焦悸子遙反焦燒也下古文痓同其季反蒼頡篇悸心動也說文氣不定也蛩笑充之反蒼侮也經文從口作嘆非體

第十七卷

鄔鳩於六反鳩擺力知反蔚耆於貴反麗婆力計反

第二十卷

唏隸呼几反經文口反經文斤啾子由反膝伽私七反經作踝非也踝非也提藁而羊反薩陀薩即薛字異文唐人俱不作薩茂睹吐奚反經文今作邀遂二形同徒頓反遁逃廣雅遁避也

第二十一卷

刀戟居逆反字林有枝兵器也長六尺釋名戟格也言有枝格也 碻盡若角反孟子也今亦通俗文物堅取此 碻瘵若角反通俗文物堅鞭謂之碻今取其義 奎星傾圭反力矦反 鼻星七餽反 觜星子移反

第二十二卷

嘻隸虛基反 究俛竹流反 婆鈱昌氏反 陀睼吐奚反以針反 涅婆經文作脂非也 至肹胡耽反經文作胳非也 炘曰說文肹卽圅字舌也 仳他父美反下力計反正言閉麗多此譯云祖父鬼是餓鬼中最劣者也或言餓鬼 尼韜徒刀反 簟廁於六反 陀哩或作諵暖二 眼邪丑上反經文從形同女滅反 眼邪丑上反經文從形同女滅反 兵革古核反事曰兵革謂兵器雜有皮革者國語定三革賈逵曰甲胄者三也禮記革車兵車也五刃曰兵也

第二十三卷

啅啅陟角反　兜仇都侯反下渠牛反　囉縛尸賒反　韝哆匹尤反　噢喃於反　伽愆力尚反　低囉丁奚反經文作鞮非也　挺埴尸延反下時力反和也埴土也

第二十六卷

手探他含反說文手遠取曰探又音他闇反探試也　伶俜歷丁反下匹丁反三蒼伶俜猶聯翩也亦孤獨兒也

第二十八卷

脇翼翼之反下咸呿去於六反下羌庶反經文從豆作豉非也　膞摩一兀反　蹶

比巨月反

第二十九卷

迦睇他第反一音徒計反依字傾視曰睇霖雨力金反左傳雨自三日以上爲霖爾雅雅久雨謂之淫淫謂之霖係心古文繫繼二形同古詣反係綴也繫束也

大集曰藏分經

第一卷

僧伽藍舊譯云伽此應訛也正言僧伽羅磨此云衆園也生挑他堯反聲類挑取物也抉烏缺反俱蘭吒華或云拘蘭茶華此譯云紅色華也

第二卷

逋沙布吾反又作補婁沙或言富留沙皆訛也正言富盧沙此言丈夫或言父夫經中或作甫訛也仳必匹反覩羅歷莫可反邏謎莫閉反都我蘇合反駄跛反娑鄰丁鳩反唾隸因賢反摩爹徒可反鍔斫力可反囉杪是奚反三姥古反哆哦丑一反下呼戒反惡跱居綺反窣朱桑沒反迄嘍一禹反下勒口反伊儞力歌反糸毗下弟反

第三卷

唵句烏感反駄提充支反頻婆人案佛本行經云頻婆羅此數當十兆也

第四卷

培鞞蒲口蒲來二反阿紇女珍反又女鎮反坒經扶必反下結反姦宄居美反國

語竊寶爲宄因宄之財爲姦也廣雅宄盜也
三蒼在內曰姦在外曰宄又云亂在內曰宄

第五卷

顅頷又作髁同力戈反埤蒼頭骨頷頤頷也腥臊又作臙同先丁
桑勞反通俗文魚臭曰
腥猩臭曰臊猩音加

第六卷

羸瘠古文膌同才亦反說文肉中蟲
文膌瘦也瘠亦薄也蠃胆旦千餘反通俗文肉中蟲
胆經文從虫作蛆子餘反螂蛆蜈蚣得臛呼各反王逸
也又作疸說文癰也二形並非經義法楚辭云有
菜曰羹無菜曰臛又作齑同子奚反醬醬也通俗文奄韭
菜曰臛蔔齑曰鹽醯醬所和細切同齑全物爲葅今
中國皆言齑江南悉言葅炸曰正言
說文齑齏同字鹽即齏省文有橑棟相傳力甚反正言
棟居屋中也亦言

梁或言極炘曰說文作楔相擊也

第七卷

孱柱　勅掌恥孟二反今謂邪柱妊娠文玉篇無此字　**孱**為庚也經文作棧非體也妊娠書鄰反懷胎為娠漢書孟康曰娠音身今**凍暍**又作癈多以娠作身兩通也詩云大任有娠是也

熱煩悶欲死也　**石撩**　力彫反撩擲也說文作摷相擊也

第八卷

刪邪　所姦反龍王名依字聲類刪定也三蒼刪除也　**屏中**　屏併二形蒲定俾井二反圊圂屏廁也說文屏路反淮南子含哺而興許叔重曰口中嚼藏也　**乳哺**　食也字林哺咀食也謂口中嚼食也埤曰今本說文作哺咀也此作弔嚼食也案儀禮釋文引說文作口中嚼食知弔當為口中　**不憚**　徒旦反詩云豈敢憚行注云憚難也亦畏也

人黶烏簟反黑子也說文中黑也炳曰黶舊作厭非翌軫夷職反下之忍反北方宿名也翌亦作翼也楚地宿也謂此二宿在楚之分些吉也姓些吉利多耶尼文炳曰玉篇云炳恥格切今作坼毅魚既反說文毅有所祈二形今作斫同他各反炳剛毅決也孔安國注尚書云殺敵爲毅果致果爲毅親昵又作暱同女栗反爾雅昵親近也又云昵亟也親昵亦數也炒粳古文齱齱二形今作爵崔寔四民月令作炒古文奇字作楙同初爻反方言熬煎燋炒火乾也燋音皮遍反是衍曰說文云膚積火燎之也詩曰薪之槱之周禮以槱燎祠司中司命此以爲炒古文慎僾文慭慭二形今作譩同居影反譩戲又作嗢音竹包反蒼頡篇云嗢調也謂相調戲也炳曰說文無嗢字有啁字是知古只作啁

第九卷

蜎飛於全反字林蟲兒也動也
蜎飛或作翫呼全反飛兒也　桁械胡郎反下胡戒反
曰桁械謂穿木加足曰桁大械曰桁他悕音是又時移反依字爾雅悕怙
恃也注云今江南呼母爲悕
勮勮若骨反廣雅勮勤也埤蒼力作也　喫啾口迹反謂喫食也

第十卷

燂身聲類作燖燀尋古文雜體二形字詁今作撢同詳廉反通俗文以湯去毛曰撢經文作燂案說文等音皆余瞻反又羊占反火爛爛也燂非經音玷曰說文撢雜同字體疑當爲覃　啾於反又作嘔同川角反欶吮也經文從口作數俗字也吮子兗反　刀斫又作椓斲二形同豬金反
斫也斫見玉篇　烙口力各反謂燒煮物著人曰烙經文作爍式酌反消爍也

大集月藏分經

第一卷

囉吟烏禮反字又作訡依囉聲也棖觸說文作撐拄也音紂庚觸也又嫌傚觸亦作傚音丈衡反

第二卷

齊毄今淌樂中有此毄鼓毄也鼙敫鼓力占反謂以瓦爲鼙華面安齊故云齊鼓也鼙鼓爲兩面用杖擊之者也經文作簪非也星衍又作鼛二形同莫侯反說曰鼙毄材也見玉篇矛穳文矛長一丈建於兵車下干亂反廣雅穳謂之鋋鋋小矛也今江湘以南溪人胆佞工用穳鋋音蟬溪音口奚反經文作爨非體也胆佞干餘反謂胆妬也下奴定反諂媚也字從女從仁論語惡夫佞者此即從女之義左傳云寡人不佞不能事父兄此即從仁之義星衍曰此說佞字非也說文佞作侫從女信省徐鉉曰女子之信近于佞也

厲祚位也又國語天地之所祚賈逵曰祚福也祚也　狡猾古卯反下胡刮反方言凡小兒多詐或謂之狡猾猾亦亂也三蒼猾黠惡也　佛仍又作訥秘二形同而稜反廣雅云仍重也因也乃也

第三卷

塵曀古文曀同於計反小爾雅云幽曀闇昧冥也爾雅陰而風曰曀釋名云曀亦翳也使日不明淨也　怨讎視冏反三蒼怨耦曰讎讎對也爾雅讎匹也　鼫鼠宜作鼩鼩籀文作鼬同之弓反爾雅鼩鼠說文郎豹文鼠也經文訓狐關西呼訓侯山東呼謂之訓作鼫音終蟲名也　訓狐狐即鳩鴟也一名鵂鶹經文作梟胡非體也妖曰侯狐古彫反惡鴟鳥也說文音相近今人亦呼喉爲胡　土梟不孝鳥也經文作兔梟或作鴞於謂反蒼頡篇云草木盛兒也釋梟非也蔚茂名息塞也言物滋蔚亦茂也翳也期克基反下口勒反言必當也經文作忌非也

第四卷

蕃息 父袁反蕃謂滋多也息塞滿也今中國謂蕃息爲孳息音芳万反同時一孳亦作此字說文生子齊均也或作觜

第五卷

羅媲 普詣反 系扞 胡計反下公旦反 海島 古文鳴同都道都皎二反說文海中有山可依止曰島釋名島到也人所奔到也 迦利 或名歌利王論亦言鳥人物所趣加鳥之下也 王正言羯利王此云鬪諍王也

第六卷

佉伽婆沙 又作渴伽皆訛也正言竭伽此譯云角 綵呵 又作

皋同息里反天僮女名也依字又陂澤筆皮反下匹莫作皋縞文作皋辮謂牡麻有子者也陂澤幽州名淀淀音殿今亦通名也經文從水作洎借音非體也

第七卷

純淨時均反謂專一不雜也方言純好也大也經文作醇說文不澆酒也又作淳濃之淳其義一也尸佗又作詫奢二形同勿嫁反乾闥婆名也黃鼬翼周翼救二反此龍名也崩瞿莫光傅伽霍宏反鞞婆利九嚴反皋何息里反黔乾一兮反謫罰都革反通俗文罰罪曰謫字林謫罪過也責也說文罪之小者曰罰罰亦折伏也

第八卷

婆淖桑侯桑穀二反依字潬生練曰淖去舊垢曰浣一云以手曰淖以足曰浣也雷鼓力迥反閻

禮雷鼓鼗神禮鄭元
曰雷鼗八面者也

第九卷

闍鞞是鹽反下蒲鄙善時戰反漢書本名樓蘭因傅介
子斬其王復更名鄯善在烏者
國南陽界也黟羅烏奚反阿修
羅王名也

第十卷

遮嚕掷勅轄反國名也依字韻
遮嚕掷集云咀嚕語不正也曰虹胡公反江東音經
鮮盛者爲雄雄曰虹暗者爲
雌雌曰蜺蜺又作霓五奚反圮坼父美反下耻格反爾
雅圮覆也廣
雅坼分也

大威德陀羅尼經

第一卷

瞥眼又作瞟同火涉反通俗文一目曰眇謂眇目視白也眇音莊狹反炸曰說文無瞥眇字玉篇云瞥一目動也又無瞟字　**睒**式亦反說文一目小也釋名目無精曰睒匡胤急曰眇眇小也　**瞷眼**他莽反字林目無精眥直視也亦失志兒也　**瞰眼**決反說文目深兒也　**睽**若攜反廣蒼曰少精　**睽眼**式冉弋冉二反說文暫視也　**睒眼**子戈似戈二反字林小目也　**睨睤**下珍反下胡本公困二反說文睨目出兒也睤大出目也謂人目大　**睒眼**徒結反字書目出也經文或作垤蟻堆也垤非經義　**睅多**奸匹而突出曰睤　**睅**匹諫普板三反說文眼多白也　**繚戾**力鳥反下力計反春秋傳曰鄭游睅字子明是也　**繚戾**不正也謂相糾繚也經文作膫力彫反　**疑**莂　且漬反方言凡草木蒻人關脂膫也膫非此義　**疑**莂西謂之莂燕朝鮮刈水之間

謂之菜菜音初責反炕曰菜卽剌字懸癰又作饔同於凶反喉中肉也釋名云饔擁也謂氣至擁塞也經文作饕非也

第二卷

羶臭說文羶或作羴同失然反羊臭也悖直蒼頡解詁云古文敦同都屯反說文悖厚也方言悖信也謂誠兒亦樸也大也

第三卷

洲潬徒亶反爾雅潬澤沙出也謂水內沙堆也經文作埏音延埏道也埏非字體那晞呼几呼冀二反

婆莆方禹反訢婆虛斤反

第四卷

恐嚇呼嫁反詩云及予來嚇箋曰距人曰嚇亦言恐嚇或言恐曷皆一義也坫曰嚇卽赫字之俗

第五卷

冊地楚責反　黔茶一奚反　亂齊所一反下皆反　多雷力救反星宿名也

第七卷

勃嘍力口反　毬豆留渠毬反經文作球非體也　後烏後反　阿履那此云山羊正言曷利拏聰言麞鹿等名也　庾迦吒莫可反此云獼猴　跋詫勃嫁反　羅鞞蒲計反　利鈇方于反莖刀也亦云橫斧說文鈇莖斫也謂坐刀也公羊傳云不忍加之鈇質是也　嚧嘍於求反　囉咤竹嫁反　娑喻以朱反下斯臾反

第八卷

指麾字詁今作揮同呼皮反手指曰麾謂旌旗指麾衆也因以名焉周禮建大麾於田夏后氏所建也浙
曰麾即鏖字異糾一子二反從頻婆羅至
文並不从毛　黝羅於糾一子二反從頻婆羅至黝羅破此數名也亦不定也

第十一卷

狗齕又作齺同五狡反中國音也又下狡反江南音也
說文齕齧也經文作骹苦交反脛膝骨也骹非此用　毛毡布苒反謂毛布也字林罽之方文者曰毡通俗
文織毛曰罽邪交曰毡經文作氈非也星衍曰
玉篇毡布莽反可切罽方文者　那婀乃可反　岐蹬音登娑喃女咸反　蜱犁父犁反　藹羅莫狐
反

第十二卷

閹人於儉反說文閹豎宮中閹昏閉門者也周禮閽十
人鄭元曰閽精氣閉藏者今謂之宮人也主閉門

戶故覘電又作睒同式冉反說文暫
曰閻覘電見也經文作閃窺頭也

第十三卷

胆戶且餘反通俗文肉中蟲謂之胆
經文作蛆疽二形並非也　羅毗人志反廣雅
毛曰罽也毗音唐坫曰玉篇
毗大當切毗毗罽曲文者

第十四卷

婆啉力南反依字
啉聒也譫也　呵食又作齧齚二形同勅之戎之二
反爾雅牛曰齧謂食已復吐出
也

第十五卷

趁逐丑刃反謂相追趁也
關西以逐物爲趁也　蹇吃居展反下作玆居乞反
通俗文言不通利謂之

謇吃易云謇難也
聲類云吃重言也

第十六卷

評論皮柄反字書評訂也訂鐵紫今作踐又作嚌同子
平議也訂音唐頂反　鐵紫累反廣雅紫口也方
言紫烏啄也經作許牛反鴟鵂也亦名訓矣一名
鴞非也鴞似枭反鴟矣鴟鵂書伏夜鳴者一名怪鳥
從窠又作菓同苦和反廣雅楷窠巢也小爾雅云雛
雉所乳之窠在樹口巢在穴曰窟也楷則恒反

第十七卷

爲捍又作扞同胡旦反說文扞上也亦蔽也
衛也經文作翰商戎也長也翰非此用垂胡頰咽
二形同戶孤反說文牛頷垂下也釋名
胡在咽下垂者也經文作壺非體也

第十九卷

斤斲居勤反說文斤斫也斤鑺也下古文劃同竹角反說文斲斫也經文作斫斫剉也斫非經義
蒲囊埤蒼作橐東觀漢記作排王弼注書作橐同皮拜反所以治冢用炊火令熾者也星衍曰說文無囊字蒲即橐字重文玉篇作囊蒲拜切吹火囊而蹶巨月居月二反說文蹶僵也廣雅僵臥也

法炬陀羅尼經

第一卷

㪷婆平甘反炽曰㪷即㪷字之誤見爾雅及說文此則但取其音致於如解笳吹或葭同古遐反樂中有笳卷葭葉吹之因以爲名也星衍曰說文無笳字葢漢時只作葭卷葭葉葭字舊譌爲笳也

第二卷

阿蘭拏　女加反或云阿蘭若或言阿練若皆梵言輕重耳此云空寂亦云閑寂閑亦無諍也蘭音力奸反經從口作善馭今作御同魚據反駕馭也謂指麾使馬也凡言馭者所爲之也塸鍋體作鬲又作鬴同古和反方言秦地土釜也　翔翔五高星衍曰說文鬴秦名土釜曰鬴讀若過是也翔翔反迴飛也飛而不動曰翔釋名云翔敖也言敖遊也翔徉也言彷徉也炘曰高誘注淮南子云翼上下曰翔直刺不動曰翔　埻的之允之閏二反通俗文射堋曰埻埻中木曰的的說文射臬也射侯也以熊虎之皮飾其側方制之以爲埻臬也　無埿徒果反射堋也經文作埵丁果音牛列反槬也　無埿反埵累也埵非此義堋音朋坫日說文埿堂塾也玉篇作埿亦作埿　僮隸力計反周禮男子入于罪埿徒里切射埿亦作埿　僮隸鄭衆曰隸奴也隸賤也役也僕隸也字從米㚔聲從又從祟㚔音之絹反星衍曰說文無隸字唐人俱如此說案說文隸从隶柰聲篆文作隸豈唐本說文篆文作隸从米乃有如此說邪　挾持胡頰反爾雅挾藏也方言挾護也

第三卷

寥廓或作廖同力彫反堛蒼寂寥無人也廣雅寥深也經文作遼遠之遼非體也炘曰說文作廖廓正字也廖即停憩又作愒蒼頡篇作偈憩鳥廢省　停憩也舍人曰憩臥之息也星衍曰蒼頡篇不合有俗字既即說文眉　磧中且歷反廣雅磧瀨也淺水臥息也玉篇亦無既字　磧中見石者也說文水者有石曰磧　暴曬蒲卜反下所懈反說文暴晞乾也字從日從出從卅米字意也卅又作廾同巨凶反兩手持也　趣足千屢反趣猶纔也說文趣疾也經文作趍子臾反疾走也

第四卷

羈縶又作馽同豬立反詩云縶之傳曰縶絆也又拘執也炘曰羈即覊異文亦見左氏春秋後人傳寫爲之非正　坑穽古文阱荓二形同才性反說文大陷也蒼頡篇穽謂掘地爲坑張揖獸者也坫曰今

本說文呵七虫逸反叱亦訶也方言呵脫大字呵叱怒也陳謂之呵亦叱咄也

第五卷

阿梨耶此譯云出苦船舵又作棹同馳校反釋名在旁撥水曰櫂方言撝或謂之櫂所以櫂船也撝曰說文無櫂字漢帆挽反作颭颭二形書只作濯是也濯櫂音之綏急帆挽同扶巖扶泛二反三蒼颭船上張布帆也釋名云船隨風張胡鉤慢曰帆謂施船頭風吹以進也帆音亜嫁反餱糧反說文餱乾食也詩云乾餱以愆傳曰餱食也經文從米作糇非也爲棍古本反棍轉也謂篋篋上轉繩也

第六卷

蜱羅尸補迷反或作閉尸猖狂齒楊反謂變易情性也此譯云肉團也猖狂亦狂耏也莊子猖狂妄行是掩襲古文戡褶二形同辭立反左傳凡師輕也曰襲注云掩其不備也又云夜戰曰襲

第九卷

舉措且故反蒼頡篇措置也又安也亦施也嘶聲又作嘶同先奚反埤蒼散也亦悲聲也埠曰說文作嘶此作嘶異文嘶省文

第十卷

菅鉆賈顏反爾雅茅屬也貪惏字書或作啉今亦作婪辭衆皆兢進而貪惏王逸反下古木反在曰愛財曰貪愛食曰惏　梏才手曰梏在足曰梏　苛暴賀多胡可二反說文苛尤劇也亦煩擾也尅急也禮記苛政猛於虎是也炘曰說文苛小艸也無此解蓋誤引他書

第十四卷

偉壯埤蒼作瑋同于鬼反下又作棒同蒲項反說文偉奇也　穮梧千劉反說文梧也謂大枝也梧他活反

第十七卷

儕類士皆反字林儕等也儕猶輩類也左傳晉鄭同儕是也經文作濟者非也鵂鶹許牛反下力周反字書鵂鶹鉤鵐也廣雅鵂鶹鵐也亦怪鳥也甫此關西名訓疾山東名訓狐篡文云夜則拾人爪也甫方父反釋名田疇直流反國語田疇荒蕪賈逵曰一井云甫始也　田疇爲疇九夫爲一井也左傳取我田疇注云並畔爲疇蒼頡篇曰種禾稼也疇耕地也

第十八卷

芟刈所嚴反下于臥反即芟刈草也

芟除也刈猶斫也刈魚吠反

第二十卷

黿虫元魚袁反下渠周反黿大鼈也廣雅有角曰虯龍熊氏瑞應圖曰虯龍黑身無鱗甲淮南子女媧之時應服龍駿青虯是也駿音蒼南反炘**坻**彌三蒼音低下曰虯字从虫丩聲俗作虬不成字　諸律中皆作迷謂大身魚也其類有四種此則**祁寒**渠夷反尚書冬第四種最小者也互相吞食也　祁寒小民亦惟怨咨孔安國曰祁大也冬大寒民猶怨也**多嘔**又作歐同於口反歐亦吐也也將有所吐呿曲偃也

一切經音義卷第一

一切經音義卷第二

大慈恩寺翻經沙門元應撰

大般涅槃經第一卷

壽命 視柳反案壽亦即命也壽取一期之名命取人之生分但異名耳說文壽久也釋名云生已久遠氣終盡也又音視溜反上壽也**阿利羅跋提河** 泥洹經作溜音力救反斫曰說文作瀏熙連河皆訛也正言呬剌拏伐底何呬剌拏此譯云金伐底此言有名爲有金河呬音許棄反剌音力曷反 **婆羅** 泥洹經作堅固林案西域記云此樹在呬剌拏河西岸不遠有娑羅林其樹形類槲而皮青白葉甚光潤四樹特高是如來入涅槃之所也 **拏** 視二反下同 **眡** 古文眎同時旨反廣雅視觀也說文視瞻也釋名云視是也羅睺羅云障言弊其是非也羅睺羅此譯云障月但此人是羅怙阿脩羅以手捉

月時生因以爲名也炘
危反下兹賀子各二反
曰說文無睎字出玉篇爲作也又音于僞反二音
通用晨朝食仁反爾雅晨早也釋名云晨力私反又
伸也言其清旦日光復伸見也頗梨作黎力奚
反西國寶名也梵言塞頗胝迦亦言頗胝此云水玉或
曰白珠大論云此寶出山石窟中過千年冰化爲頗梨
珠此或有也案西域暑熱無冰仍多饒此寶非冰所化
也但石之類耳胝音竹尸反炘案今世作玻瓈俗字
馬腦梵言摩娑羅伽隸或言自娑邏伽羅娑此譯云馬
腦案此寶或色如馬腦因以爲名但諸字書旁皆
從石作碼碯二字謂石之次玉者是也碯正文也號哭
胡刀反爾雅號名云以其善惡呼名之也號亦哭也字從号虎聲經文
作嗥說文嗥咆也左傳豺狼所嗥是也嗥非此義又從
口作号俗僞字耳呈衍曰說文号痛聲也非俗字涕泣
他禮反字林涕泗出也無聲而淚曰泣嗄噎
古文鞭腰二形又作鯁同古杏反嗄噎也聲類云噯食
骨留噎中也今取其義下於結反說文噎飯室也詩云

中心如噎傳曰憂不能息也噎音益室竹栗反經文多作㖸於見於賢二反咽吞也咽喉也咽非字體也咕曰說文哽語爲吞所介也鯁魚骨也骾食骨留咽中也三字義相近作哽俗文　震動之刃反公羊傳曰地震者何地動也周易震動也經文有從手作振發也掉也振掉亦動也二形通用也　戰掉字林掉搖也廣雅掉振動也經文作挑勿聊反挑挾也又作姚字與愮同音遙詩云憂心愮愮是也二形並非此義挾力屬反也　逮得徒戴反說文逮及也經文多誤作遂力屬反說文逮謹也亦人姓也遂非經旨咕曰人姓之遂出風俗通云漢有大司空遂重遂字音盧谷切與逮不同至鍾繇薦季直表始以逮爲遂字義俱異是誤耳　漱口所溜反說文漱盪口也經文有作嗽漢書通俗文皆所角反嗽吮也嗽非此用吮音似充反所曰說文無嗽字欠部有　解未古買反解猶釋也案解欸云吮也應以欸爲是　亦談說也又胡買反賅雅解散也　紹三古文貂同市繞反爾雅紹繼也謂續紹解脫也　先宗也謚法曰疏遠繼位曰紹也咕曰

古文衆同據玉篇充足子欲反足猶止也亦周備充足作聚說文則作𧾷充足得也又子喻反足猶成也今謂足成句也

苦摩古文劘同測俱反正言蔽摩蔽音又句於人也

反此譯云麻衣菩云草木案其麻形似荊芥華青紫色

綵采在綾反說文綵帛也帛之總名曰綵也

轅楅居員反謂轅端頭助木也釋名云楅輻也所以輻牛頭也經文從車作輻傳寫誤也炕日說文楅大車枴

廁埵古文窴同徒雜色廣雅填塞也滿也

駿疾爾雅駿速也

由旬或言由延或言踰闍那皆訛也正言踰繕那此云合也應也計應合尒許度量同此方驛也自古聖王一日行也彼繕那亦有大小或八俱盧舍或四俱盧舍一俱盧舍謂大牛鳴聲五里昔來俱取八俱盧舍即四十里也

悵慞敕亮反下力尚反說文悵望恨也廣雅悵悲也謂悵悵然愁悲也

唼食子盍反謂蹵食所用吾情惡猶憎也

樓櫓力侯反說文樓重屋也櫓又作櫨同力古反釋名櫓者露

也謂城上守禦苦弔反竅亦孔也說文竅空也泥露上無覆屋也竅孔 洹經作窮力彫反蒼頡篇小空也坫曰說文無窴同勑計反三蒼洟鼻液也竅字應從穴作窴洟唾也坫曰洟古文作鼷出玉篇 皆古文些歇二形同子爾子雅二反說文皆呵也鄭元注禮記云口毀曰皆是也皇衍曰說文無些字據此知即皆字之壞也歇欶說文云歐也玉欶也 惆悵勑周反悲愁貌云子移子賜二切嘆也嗟歎也惆悵失志也廣雅惆悵痛也經文或作慘力彫反聲類僇且也慘非經義也忻曰說文作失意當斷古文作㣺斷㣺二形同都緩反斷截也坫曰說文斷古文作㣺㣺猶又作剬亦古文皇衍曰此一作斷者是說文斷字從斤良聲玉篇音力可切也 馬相二反說文馬一乘也穆天子傳曰獻良馬十駟郭璞云四馬爲駟謂四十匹也 從廣足容反小爾雅云從長也廣橫也凡南北曰從東西曰橫此事之恒也 多羅案西域記云其樹形如攅櫚極高者七八十尺果熟則赤如大石榴人多食之東印度界其樹最多 甘膳

上扇反說文膳具食也廣雅膳肉也周禮膳之言善也今時美食亦曰珍膳也字體從肉善聲經文有從食作饍傳寫誤也

紺瑠古暗反青赤色也謂青而合赤色也玷曰說文瑠石之有光璧珊也出西胡中玉篇瑠同珊

倚牀於蟻反說文倚偏依也廣雅倚因也謂因倚而臥也字從人經文多作猗一奇反美也猗非此義

睒婆又作覩同式染反此譯云木綿玷曰說文睒暫視也覩暫見也兩義同故通之以暫訓睒覩亦釋名之義也

樂香五孝反樂欲也言此香王愛樂婆應作褻

鬼魅古文鬽魁二形同莫貴反通俗文山澤怪謂之魑魅說文云老物精也

炷身古文炷燋二形同扶雲反焚亦燒字從火燒林意也玷曰焚古文作炷燋並出玉篇依字焚應作燓隸省

輔俱反下我諫反水鳥也字體從鳥從凡音父也

鳧鴈其里反玷曰鳧字從几几音市朱切讀同殊也此謂筵几之几

鴛鴦字林於袁烏貫反鴛烏於莖反音其里切者非也

鸚鵡或作鸚鵡梵言斫迦邏婆也

鵡同亡甫反下於屈
梵言叔迦　娑嚩　欣基反依字嚩
嚩和樂聲也　翳鬱　烏孔反下於屈
林木叢作　倡　齒楊反說文倡樂也　鵡　古文鶴今作
生也　倡俳也謂倡俳戲笑也　白鶴　崔同何各反
古今注云白鶴千歲則變蒼又千歲則變黑所謂元鶴
是也文有作鵠胡哭反案廣志云鵠形似鶴色蒼黃
雕文　古文彫琱二形今作彫同都聊反說文彫琢文也
三蒼彫飾也字從彡今皆從隹作雕彡音尤廉反
欄楯　力干反謂鉤闌也今皆從木作欄下食允反
戰鈐二形同莫厄反說文矛長二丈建於兵車也經文
有作牟說文牟牛聲也廣雅牟過也非字體矟山
卓反埤蒼矟長丈八尺也經文有作楯所交反木名也
或作槊北人俗字也或作鎙江南俗字也
玷曰古文戢鈐二形舊作戚鋒二形刊者誤也戢見說
文鈐見玉篇矟本應作楯淮南子所謂曳楯辟柴即矟
是也矟槊並俗別字玉篇鎙鐵器所諫　金椎　直追反蒼
切鎚矟爲聲之轉故俗亦以鎙爲矟　頡篇椎打

物也案說文鐵爲鉞斧古文戉同禹發反說文戉大斧黑金故名金椎也鉞一云鉞鐻也音橫大鈇也炸曰說文以鉞爲詩鑾聲鉞字此所云云未詳也胃索三蒼古文作纚同古犬反聲類云胃係取也怛垤他踔刀皃計哳哳陟轄反囉踔計曷勞魯隸摩訶曷勞魯隸阿羅長聲磨羅麼多賀反炸曰麼卽癘字古單多通聲也羅莎訶諑諂以朱反下又作譋同丑冉反不擇是非而言謂之諑希其意道其言謂之諂周書面從曰諑三蒼依言曰諂是也經文有作諭古文諭今作喻同翼樹反喻告也譬諫也諭非經旨星衍曰說文以諭爲喻喻省文卽諭字也應時於甑反如響應也魔醯云大自在天也芬馥敷雲反方言芬和也郭璞曰芬香和調也下扶福反字林馥香氣也爲向許亮反說文向北出牖也玫瑰字林莫回反下胡魁反石之好美目玫瑰郭璞云玫瑰石珠也嘎歐芳六反三蒼嘎

蛇色如綬文文間有髻鬣鼻上有針大者長七八尺有牙最毒史記蝮螫手即斷是也螫音赦毒蟲尾有刺也

灑地 所買反通俗文以水撿塵曰灑謂以水灑散

第二卷

除去 塩與反去聲也 沙鹵 力古反謂确薄之地說文鹵西方鹹地也故字從西省下象鹽形也猶除去也天生曰鹵人生曰鹽鹽在正東方鹵在正西方确字音苦角反是衍曰天生曰鹵謂如安邑鹽池也人生曰鹽謂如東海煮鹽也此語甚精疑叔重說文今脫也 拯及 又作拼撜二形同蒸上聲說文拼上舉也謂救助也 消化 呼戝呼霸二反說文化變也謂變化無常也 先已 蘇見反案先猶先也 牧牛 莫亡福二反三蒼牧養也方言南楚疾愈養也方言牧飢也 蠲除 古元反方言南楚疾愈謂之蠲郭璞云蠲除也 所吞 土根他田二反說文吞咽也廣雅吞咽滅也 觀行 古丸古玩二反說文觀諦視也釋名觀望甚草 劒同

測俱反小爾雅云稗謂之莁所以飼獸曰莁　家嗣古文孳同餈利反爾雅嗣繼也又續也　乞匄古賴反葬韻篇乞謂行匄也字體從人從亡言人亡財物則行求匄也　蜂螫蟲行毒也關西行此音又呼名反山東行此音又呼名反山東行此音蚗知列反東西通語也　漂疾匹妙反又撫招反漂猶急流也　忉利此應訛也正言多羅夜登陵舍天此譯云三十三天　龜鼈魚袁反三蒼似鼈而大多反三蒼似蛟而大山海經云工水足鼈郭璞曰似蜥蜴大者長一丈有鱗採皮可以爲鼓　圄圉力丁反獄名也案廣雅夏曰夏臺拘湯是也殷曰羑里紂拘文王是也周曰囹圄獄之別名也周禮三王始有獄釋名云囹者領也囚者領錄囚徒禁禦也禮記仲春省囹圄是也　俾倪五奚反廣雅俾俾倪女牆也埤蒼云城上小垣也釋名云言於孔中俾倪非常事也亦言裨助城之高也或言女牆言其卑小比於城若女子之於丈夫也或言堞取其重疊之義也　鞿鎖今作

轎同居奇反華絡馬頭曰羈釋名羈檢也所以檢持制之也鎖桑果反字從貝從小是衍曰說文無鎖字當借瑣爲是　醒悟思挺思定二反字林醉除也皇衍曰醒即醒之　酲醒說文醒酒也則古字說也說文醒醉而覺也又云病酒也　眩眠眩惑亂也亦閙不明也經文作愐一字　目眩反廣雅眠眩惑亂也亦閙不明也經文作愐亡善反愐勉也勔也　巧出昌遂反案出亦出也　鱮吳魚也愐非此義耳　頑鈍五患反下魚也　頑鈍也蒼頡篇鄙惡也左傳心不則德義之經爲頑曰不道忠信之言爲鄙是也　奉祿防反奉與也所以奉飢反周禮師氏鄭元曰教人百官也今皆作俸俸自餽以道之稱也論法曰溫故知新曰師尊嚴能憚曰師下今作範同音犯爾雅範法也謂楷式法則也通俗文規模曰範是也故字從竹汜聲說文古法有竹刑以土曰型以金曰鎔以木曰模以竹曰範四者一物材別也　偶成字林五口反偶合也爾雅偶遇也郭璞曰偶爾相值者矣　麥戮戾職反麥棘也案諸書所無唯尚書有人姓姚名戮作此字也

星衍曰此郎姚弋是也戴飢餒猗鴉反餒說文作萎同不見字書者郎菱字誤耳飢餒於偽反廣雅餒飢也所曰說文亦有餒除愈古文瘉同瘉主反方言字以爲飢餒除愈差愈說文瘉病瘳也

第三卷

責索阻革反說文責求也經文作債阻解反近字耳無所師呂反三蒼所處也所謂處也在也經文有作於案郭璞注爾雅於于也故反又音烏字皆語之韻絕辭也二形通用不汚林汚穢也汚塗也脫吐活反脫易也爾雅肉自脫也屏隈蒲定反隈烏恢反說文一畏反水曲隩也屏隈故曰脫之剝其皮曰脫也謂隱蔽也九吹反規討也規亦求也謂以法也字從夫言丈夫之見也合規矩者也欲之處也規星衍曰此說字義似不謬可釋許書所未及教詔居効反諸曜反三蒼教誨也効也詔告也廣雅教語也爾雅詔導也郭璞云謂教導之也勸勵力制反小爾雅云奬率勸也勵勉也謂相勸厲也抄掠

古文抄勦二形今作鈔同初劾反下掠聲類作剽同力尚反字書抄掠也通俗文遮取謂之抄掠言强奪取物也星衍曰說文無抄抄掠字當以鈔剽爲正斑宣案古書或作頒同補姦反頒遍也炳曰斑卽班字之別亦辨異文鼈瞢徒登丁鄧二反韻集云失臥極也經文作瞪借爲徒登反瞢云登武鄧二反瞢亂悶也謂闇亂沮壞才與反三蒼沮漸也敗壞也經作俎測呂反俎貯醢器也一曰置肉机也俎非此義也

第四卷

深遂古文愫同私醉反說文遂深遠也玄曰說文愫深也乳養而主而注二反說乳廣雅曰乳生也嬰兒於盈反三蒼女曰嬰男曰兒釋名云人始生曰嬰兒胷前曰嬰抱之嬰前而乳養之故曰嬰兒多含字林從玉作琀諸書從口作唅同胡紺反轂梁傳曰貝玉曰含謂資人含與也今取其義星衍曰說文琀送死口中玉也作唅者卽含俗字左氏春秋王使掌叔歸含釋文云本亦作唅天壽

於矯反說文天屈也廣雅天拔也天折也字從大ノ形不申也又不盡天年謂之天取其義也星衍曰此說天字亦可補

甘嗜 古藍反廣雅甘樂也嗜亦貪也甘嗜無厭足也

毫氂 字體作氂力之反說文未及說文強屈毛也毫兎口十毫口古核反去毛曰革蘇也所曰毫當爲豪從毛俗字

皮革 古核反去毛曰革謂變更之故爲皮革字皮寄反謂被帶也經文有

被服 作披匹皮反披散也披矣

伺鼠 反字林伺候也

星宿 思音反釋名云宿宿也言星各止住其所也

種植 時職反植謂根生之屬也

蠱道 功戶反聲類弋者反蠱蟲物病害人也說文蠱腹中蟲也謂行蟲毒也

撋滴 勅於他奴二反謂收撋也博物志曰老子作之用卜今人撋之爲戲也玷曰說文無撋字應卽僂二形同子

滋蔓 古文仔秘夷反下無願反左傳無使滋蔓服虔曰滋益也蔓延也謂無使其惡益延長也經文作漫謨喚反方言漫賤也漫非經義也

淤墊 於據反字林淤澱滓也今謂水中泥爲淤是也星衍曰墊當爲墊字之誤說文墊澱

也从土匋聲　蘇故反方言素本孫愐魚僅切素在也空也虛也歷稽空外反字書也空也謂空虛也禾鹿穅通俗文米皮匋字林大牢反案西域無窯但露燒之曰槍陶家又作匋耳史記陶瓦器也蒼頡篇陶作瓦器始爲陶諸書亦借音爲姚也慥曰匋即窑正字陶从阜則陶邱字地名也今經典通用之　林徵梵言藍公羊傳曰春祭曰祠謂物云即上古守園婢名也因以爲園名奄音扶晚反爾雅祠祭也公始生思親子瑞都堂反釋名云穿耳施繼嗣食也角力古文觓同珠曰瑞本出西戎者也角方古車反禮記曲射御角力廣雅角量也高誘注呂氏春秋云角試也月令角斗甬說文平斗斛也並單作角經文牠古文粗字音在古反漢書班固敘傳云牠舉職寮韋昭音義曰牠署也周禮注音亦粗牠非此用也木槍千羊反說文槍歫也三蒼木兩端銳曰槍博奕古文簙方言經文作鏺鈴聲也鏺井正體崗音蝸博或謂之碁弈餘石反方言自關而東燈鑪又作爐同力胡反火所齊魯之閒皆謂菜爲弈　燈鑪居也謂凡盛火之器曰

爐炭曰鎧鑪古字从火者俗字

第五卷

卷縮奇員反聲類亦奄字詩云卷者阿傅曰卷曲也傅以方務反漢書皆傅附之也方言凡飲藥傅藥而毒刺皆是也脂粉傅附也謂塗經文作拊敷主反拊拍也非字體也煙氣乃短反溫也字從火奧聲清夷羊脂反說文夷平也字從大也聲埤蒼翳又作厭同蘇奚反文作噎悲聲也噎噎噎也噎非此義星衍曰說文無翳字玉篇餅也未詳埤蒼所據之義蜱麻字宜蔑二形案三蒼布迷反草名也呂靜韻集云蔴麻其生似樹者也經文作蜱音卑脚非曝曬蒲穀反曝曬也說文暴晞乾也字從日從出從卅米亦聲補角字意也卅又作廾音巨恭反拱手也振爆普剝三反聲類爆燔起也謂皮散起星衍曰爆當為皰說文面生气也山海經食之已腫從月此从人並非泛長

又作汎同匹劒反說文汎浮也又駛疾也**茲幹**工旦反枝主也廣雅幹本也**門闑**作棁同苦本反三蒼棁門限也**三跳**他弔反達曉子賜反埤蒼闑門限也**穀積**積積也

第六卷

侵嬈乃了反郭璞云嬈弄也嬈擾戲弄也**姤慾**古文慾同卑滅反方言慾惡也郭璞云急性**稗子**蒲懈反草雜穀者**闑棊**古文臬同邱逆反闑豐也說文也字從臼上下小經文作卻地名也聲類云卻鄉在河內卻非經旨星衍曰經文作卻地名也聲類云卻鄉在河內卻從邑从曰不從邑从曰者說文曰卻亦晉節之**儲君**直於反儲備也蔡邕勸學云儲副君也**篡居**又患反說文云篡逆而奪取曰篡爾雅篡取盜位曰篡字從纂從厶厶音私君之法理無外聲故從厶也算音蘇卵反**弱冠**古玩反禮云男子二十冠而字成人之道也案男子年二十加衣服始著冠爲冠稱名云二十曰弱冠言雖成

人而冠體辟戾反謂脾戾也什物時立反三蒼什十也什
尚豹也蹠地蹠倒也什物聚也雜也亦會數之名
也又謂資生之物也今人言家產器物猶云什物物即
器也江南名什物北土名五行史記舜作什器於壽邱
漢書貧人賜田宅古文陖同都奚反下徒郎反說
什器並是者也陖塘古文陖塘也爾雅陖謂之梁李巡
曰陖防也障也漢書無陖之周易藩決不羸王弼
與韋昭曰積土為封限也穿決徐邈等音背穴說文
胡玦反下統也又音古穴反三蒼云穿破也淋漏力金反三蒼云淋漉水下也耘除反除
草也經文作芸字與蕓同草名也似苗裁有在災反裁
荷月令仲冬芸始生是也芸非經旨僅也劣也
不久也廣雅纔暫也三蒼纔微見也鄭元注禮記周禮
作纔東觀漢記及諸史賈逵注國語並作裁漢書作纔
隨作無定體衒賣古文眩衒二形同胡麵公縣二
反說文行且賣也廣雅衒訾也

第七卷

娉妻今作聘同匹政反問婚也方目甫救二反方說文聘訪也爾雅聘問也釜鍑方目甫救二反方璞曰鍑釜屬也說文鍑如釜而大口三蒼鍑小釜也散香蘇誕反說文散雜也散碎香也憒內公對反說文憒亂也內女孝反內猥也經文作閘俗字也玷曰說文無內字其閘字亦新附此云閘俗字是也但未詳內是何字之誤治壓於甲反廣雅壓鎮也苣屣古文鞮形同所綺解二反大致徵吏反致至也說文送詣也廣雅致到也又與也常剫翹樂也郭璞云翹謂反說文履屬也殿有阜者非止木也療治力照反止病也樂味闇琴反蒼頡有帛者非止木也療治力照反止病也樂味闇琴反蒼頡篇樂喜也木箭徒東反三蒼箭竹管也說文箭竹也方言箭也郭璞曰謂盛七著也經文作筒說文徒鬲反同竹角也棟反謂無底簫也今亦為箭字也鑽斲古文斷同竹角也棟反謂無底簫也今亦為箭字也鑽斲反斲削也說文斫也霸王今作霸同補駕反國語音猶霸遠曰霸猶斫也言把持諸侯之權也諸侯把王事臣道

也故字從月霍聲霍音四各反炕曰此霸月魂字也見說文亦見周鼎漢志故以月若王霸字當用伯伯長也書傳亦借月霸爲之以步名桑闔其音同耳此說甚謬　**步屋**纂文曰吳人以步名桑闔是也方言尺蠖又名步屈是也闔音古合反

第八卷

治目莫鹿莫六二反說文人眼也象形目視也亦見也　**造詣**七到反說文造就也廣雅云造詣也　**金鍱**賓彌反金中精剛爲鍱決其眼膜也經文多作卑假借耳　**我鴈**五諫反爾雅舒鴈一名舒鳧方言去江東呼爲鴚鵝也鴚音加　**仿佛**古文作昉髴聲類作髣髴見不諦也佛音扶沸反說文作彷彿三蒼奴課反倾亦弱也　**大舶**音白堺蒼舶大船也大者長二十丈載六七百人者是也　**懊弱**牛世反通俗文夢語謂之寤說文眼倾亦弱也　**寤言**語也聲類不覺妄言也經文多作謷

案字與諂同佞言也今多以是臨以占二反此撞音或俗語假借耳星衍曰列子作囋郎寵俗也撞觸也又作敲敦二庚反說文撞拄也何承天纂文云撞觸也又作敲形也經文多作棠徒當反三蒼棠杜黎也爾雅杜甘棠是也棠非文字品字者文字之總名梵云羅利羅譯言此義耳無異流轉或言無盡無盡是字字存紙墨可得不滅借此不滅以譬常住凡有四十七字爲一切字本其十四字如言三十三字如是合之以成諸字即名滿字滿者善義以譬常住半者惡義以譬煩惱雖因半字爲字根本得成滿字乃是正字凡夫無始皆由無明得成常住乃是眞實故字之爲義可以譬道大涅槃經其義如此案西域悉曇章本是婆羅賀磨天所作自古迄今更無異書但點畫之間微有不同耳悉曇此云成就論中悉檀者亦悉曇也以隨別義轉音名爲悉檀婆羅賀磨天者此云淨天舊言梵天訛略也字音十四字裒烏可反阿壹伊塢烏古反烏理重韆力之反黳烏奚反藹汚奧烏故反此十四字以爲音一聲

中皆兩兩字同長短爲異皆前聲短後聲長 **奄惡** 此二字是前惡阿兩字之餘者若不餘音則盡不一切字故復取二字以窮文字也 **比聲二十五字迦呿伽恒**其柯反 **俄**魚賀反 **吾根聲**凡五字中第四字與第三字同而輕重微異 **遮**重車闍膳時若耳賀反 **吾齒聲吒**重 **咄**丈加反 **荼咤**竹賀反 **拏聲多他陀駄**徒柯反 **那奴賀反** **吾頭聲婆頗婆婆**去 **摩**莫个反 **脣吻聲蛇**重 **邏**盧柯李柯 **羅**柯 **縛奢沙婆呵此八字超聲**

金礦古文砿字書作礦同孤猛反說文礦銅鐵樸也經文作卝周禮卝人掌金玉之地劉昌宗矜猛反注云卝之言礦金十未成器曰卝神職反周易云月盈則食天地盈虛與時消息而況於人乎況於鬼神乎又云日中則昃月盈則食天地盈虛與時消息而況於人乎況於鬼神乎兩義大同仍以初體爲正也 **月蝕**郎計釋名云日月虧曰蝕稍稍侵虧如蟲食草木葉也漢書云日日薄蝕章昭曰氣往追之曰薄虧毀曰蝕也 **彗星**蘇醉反字

林因苟反釋名云彗星光稍稍似彗爾雅彗星欃槍孫炎曰妖星也四曰彗郭璞曰亦謂之孛釋名云言其孛孛然似掃彗也欃音叉銜反槍叉行反

第九卷

廝下 又作㕘同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也謂賤役也漢書廝輿之卒張寏曰廝微也韋昭曰析薪曰廝吹烹曰養星衍曰說文斯析也無廝字依韋昭說析薪曰斯古當用斯爲廝也悁遽 渠庶反廣雅遽畏懼也疾急也經文有作噱者史所無唯郭璞注爾雅釋言中陵據也作此字二形通用也咄善 字林丁兀反說文咄叱也密緻 又作緻同馳致反緻亦密也鬱烝 於物反爾雅鬱鬱氣也李巡曰鬱盛氣也烝火氣上行也乳哺 滿路反哺合食也口嗉反說文烝火氣上行也乳哺中嚼食也而經文作餔字與晡同博 古文餺亦二形同楚良反說文餺餅也胡反謂申時食 創皰 傷也經文作瘡近字耳又音楚愴

反創始也非今所取皰又作皰同蒲孝反說文皰面生氣也經文作皯俗字耳

癖下又作癖字林同竹世反癖赤利病也關中多音滯三蒼癖下病也釋名云下壹而赤白曰癖言壞腸而難差也經文作蛮字與蛆同知列反蟲蛮也又作蜇了也智也二形並非經旨

著後中怒反著之言處也廣雅著補也亦立也

第十卷

祠祀徐理反祭無已也謂年常祭祀潔敬無已也爾雅祭祀也舍人曰祀地祭也禮記王者爲羣姓立七祀諸侯五祀大夫三祀士二祀庶人一祀或竈鄭元曰此非大神所祈大事者小神居民閒伺小過作譴告者也

輕躁又作趮同子到反周易震爲躁躁猶動也躁擾也論語曰言未及而言謂之躁鄭元曰謂不安靜也坫曰說文有趮無躁字

口爽計兩反爽敗也楚人名美敗曰爽也

肴饌又作餕同士眷反說文饌具美食也炘曰今本說文作具食也無美字

悵怏於亮反說文怏心不服也蒼頡篇怏懟也

唐

捐徒郎反下以專反案唐徒捐也徒空也說文捐弃也怡悅古文嬰同弋之反爾雅怡怡樂也方言怡喜也說文怡和也姝大充珠反說文姝好也色美也方言趙魏燕代之閒謂好爲姝璝與傀同古回反傀美也方言傀盛也說文傀偉也偉奇也廣雅傀偉奇玩也瀖灌哥賚反說文瀖灌也謂灌注也診之說文之忍反診視之也三怨已尸預反蒼頡篇怨如也聲類以心度物曰怨也綜習子宋反三蒼綜理經也謂機縷持絲交者屈繩制經令得開合也羸瘠古文腊三形同才亦反說文腊瘦也

第十一卷

習習經文從扌作摺書於越反說文噦氣悟也噦一曰噦通俗文氣逆曰噦也痲痲方金反聲類痲小便數也經文作淋說文水沃也廣雅淋漬也淋非此用也慙恨古文讖字林同

大淚反爾雅懟怨也欠欬

又作呿同邱庶反通俗文張口運氣謂之欠欬也

不御

魚據反御侍也進也廣雅御使也

蟠龍

蟠曲也蟠委也經文有作槃古字通用也

劈裂

匹狄反說文劈破也廣雅劈裂也

文麤身牛尾一角角頭有肉經文作騏說文馬文如綦文驎力進反爾雅白馬黑唇曰驎二形並非字義析曰說文作麟云牝麒字

僧坊

南房反字林坊別屋也沾曰說以麟爲大牝鹿字無僧字疑此字有聲無字古釋子稱沙門亦曰桑門凡釋沙桑皆聲音之轉

經但論對音不必準字僧卽三字之俗寫耳

脫能

他外二反廣雅脫可也脫尒也謂不定之辭

坐肆

相利反肆陳也陳物處也

也

貲俞

謂之貲貲經文作貲力于反貲貲也貲非字體

貲俞

他盍反釋名云施之大床前小榻者因以爲名焉

鞞衣

三蒼而說用反

文鞞鞴毳飾也或作氈而容反謂古具垂毛也或作氈人志反廣雅麾氈也纖毛曰罽三形通取於義無失經文作茸而容反說文茸草茸茸也非此義也**逮子**姊葉反案字詁曰亥逮今作接謂接木之子也經律中逮種子是也大威德經中作接子故南經本皆作接字但舊譯經本中接多作逮如上文中節頭相接是也反說文逮疾也非今所取今有經本改作逮子音都計反爾雅棗李曰遽之削瓜者遽之爲證此乃並是擇之名非言種也故鄭元注禮云遽謂橫去其蔕又檢諸經律中並無遽種**丹枕**案天竺無木枕皆以赤皮氈布爲宜從初爲正也枕貯以兜羅及毛綿西土尚丹言其赤色也**六博**說文局戲六箭十二棊古者烏曹作博方言箭或謂之博博亦簙名也所**拍毬**古文翰今作鞠字林曰說文作簙六箭作六簙居六反郭璞注三蒼云毛丸可蹋戲者曰鞠蹋鞠兵勢也所以陳武士簡才力也劉向別錄曰蹵鞠也新書二十五篇傳云黃帝所

作或曰起戰國時記云黃帝也星衍曰說文作鞠或作鞠此云古文鞠當爲鞠漢書作鞠史記索隱亦引三蒼與此小異正義曰案蹴鞠書有域說篇即今之打毬也星衍謂毬鞠聲之緩急是毬即鞠字之俗漢書作鞠者案即說文鞠字之誤鞠即今麴字正文漢書以爲鞠假音耳無義也**擲石**投石拔距張宴注云飛石重十二斤爲機發行三百步延壽有力能以手投之地坫曰張宴之說出之左傳云旃動而鼓賈逵注發石也一曰飛石范蠡兵法有飛石又說文曰旃建大木置石其上發以機以追敵即古義同**卜筮**時世反禮記龜爲卜蓍爲筮卜筮者所以決嫌疑定猶豫故疑即筮之字體從竹從巫筮者揲蓍取卦折竹爲爻故字從竹也揲音食列余列二反坫曰說文作算云从古文巫字**遍耳**經文有作身字恐傳寫誤意也

第十二卷

腦胲依字說文古才反足大指也恐非今用案字義宜作解音戶賣反謂腦解也案無上依經解三十二

相中二如來頭骨無縫是也諸經中腦骨或作蹲同時作頂骨堅實同一義也或古字耳　腦骨克反說文腦胜腹也字　柱髀古文踜同蒲米反北人行此音又必介反江南行此音釋名踜卑也在下稱也從南揩聲　經文作胜脾此俗字非體也　髖骨或作臗同日匕反坤蒼髖尻也說文臗髁上也　頷骨胡感反方言頷頤也郭璞云頷車也南楚之外謂之頷秦晉謂之頤今亦通語耳釋名云正名輔車言其骨強所以輔持口也左傳云輔車相依也曰說文頷頤也以頤頤也以頷爲面黃則此自當从今析曰方言頷頤也是以頷通頷廣雅頷頷也　悠態古文儗同他代反悠悠亦通蓋古人假音　悠態姿也謂儗度人情貌也　視瞑列子作瞬通俗文作瞤同戶閏反說文瞑目開闔數搖也服虔云目動曰瞤也　因的古文的說文作旳都狄反的明也詩云彼發有的傳曰的射質也謂的然明見今射堋中珠子是也　箭中知仲反禮記射中即得爲諸侯不中即不得爲諸侯者是　檛打又作築同竹瓜反檛撻也字體從木過聲是衍曰說文築

箠也係恤音陟楚撻楚一名荊也撻古文敎同他達反瓜切而無檛字撻筆也廣雅云撻擊也坫曰玉篇支部有敎字他達切枯載反說文敎逆氣也字林敎云古撻字或作敎逆瘧也經文多作咳胡來反咳謂嬰兒也咳非今用艾曰五蓋反爾雅艾冰報然奴盍反方言報面愧曰赧說文臺言其色似艾也赧愧也小爾雅云報云報面懸赤也背僂力矩反廣雅僂曲也通俗文曲脊謂之傴僂經文有作瘻音陋也瘻非字義挑其他堯反說文挑抉也以手抉挑出物蛹王古文融同力戈反蟈蛹蚌也經文作蝀力西力底二反借音耳撤除列反撤去也撤壞也撤除也炘曰銛即纖省文發撤炘曰撤字俗寫當爲徹或勠敷在古文尃同匹于反敷遍也開剖普厚反剖猶破也小也爾雅須賦敷布也髭耳古文髭同莫高反說文髭髮也謂毛中之髦文剖判也髦尾古文髭髮也經文作鬚子公反炘曰說文髮髮至眉也或省作髮此作髭又省文聰叡古文睿徹文作壑同夷歲反睿深明也通也廣雅睿智也字從叡取其等

也目耳明也從谷取響應不窮也故音在安反玷曰今說文玉部有斂云瑿字古文故部有斂云深明也古文爲睿一文兩見星衍曰說文所以兩見者蓋緣古經傳有借斂爲瑿故收之玉部至于解字則存其本義亦如岸字依義从屮从干當爲旂字古文而說文以爲近字古文亦緣經傳有假音爲近而收之于此也撓大許高反說文撓擾也往討古文訓同聒老反漢書音義曰討除也禮記注云討誅也

第十三卷

沉湎古文媟嫚二形諸書作酖沉二形同都含反說文媟樂也國語耽嗜也湎古文酾同彌兗反說文云湎沈於酒樂痕肉方言作腿同思力反說文奇肉也三蒼云惡肉也蠚胆字林千余反通俗文肉中蟲謂之胆三蒼胆蠅乳肉中也經文作蛆子余反蜘蛆也又作疽从雚也二形並非此義創痍

羊之反三蒼痍傷也通俗文云體創鄧特迦曰痍頭創曰瘍左傳曰生瘍於頭　鄧特此水之一異名也特音徒得反

第十四卷

挫人才戈反廣雅挫短也通俗文侏儒曰挫經文作痤說文小腫也痤非經義也炕曰說文無挫字見玉篇音訓同此及廣雅　**生涎**諸書作次漾涕三形同詳延疑古借痤爲之者是生涎反字林慕欲口液三蒼作涎小兒　**因燧**正字作燧同餘醉反火母也論語鑽燧改火唾也因燧孔安國注一年之中鑽燧各異木是也世本曰造火者燧人因以爲名　**因鑽**子丸反又音子亂反說炕曰說文作鑽云陽鑽也因鑽文所以用穿物者也

因桴案詔定古文官書抱桴二字同體扶鳩反謂鼓槌也　**道檢**居儼反蒼頡篇檢法度也檢亦攝也　**顧眄**忙見反說文邪視也方言南安反通俗文連自關而西秦晉之間曰眄舫舫舟曰舫併兩舟也

炎旱干燥反炎熱也爾雅炎
熏也謂旱氣熏炙人　薄祐胡古反爾雅云祐福
祐厚也謂
福厚也

第十五卷

僕佐爾羊反又霜傷二音梵言餉佐或言霜佐此譯云
貝也亦云珂異名耳星衍曰玉篇佐去茹切神名
也　水滌此猶滴字耳音都歷反通俗文霑滴謂
之滌滌音丁計反炘曰霑舊作靈非　趨走且
反疾行也爾雅　性戾字林力計反乖戾也說
門外謂之趨是　敦喻古文悖
文戾曲也字體從犬　同都肫
反爾雅敦勉也謂相勸勉也珫曰說文悖厚也　豌豆一
敦怒也誠也則敦與悖非古今字喻即諭省文　豌
反廣雅豌豆也經文作宛又作盌一月反二形並
非字體也星衍曰說文無豌字則作宛是也古者字少
借音後人乃　其鏃字林子木反鏃箭鏑也江南言箭鏑
以偏傍相合　其鏃也江東言箭足釋名云箭本曰足古

謂箭足爲箭族爾覺寤覺交孝反寤覺也蒼頡篇覺而
雅金俗箭羽也　覺寤有言曰寤經文作悟文字所無
又作悟謂解悟之
悟非眠後覺寤

第十六卷

天竺或言身毒或言賢豆皆訛也正言印度名月
月有千名斯一稱也貝以彼土賢聖相繼開悟羣
生照臨如月因以名也一說云賢豆本名毘陀羅婆他
那此云主處謂天帝也當以天帝所護故世久号之耳
馳騁直知反下丑領反廣
雅馳馳奔也騁亦走也私吒古文唼同竹嫁反依字
吒唼也服虔云痛惜曰
吒是也星衍曰玉篇咤唼同雅四達謂
咤此唼不見說文則非古字四衢之衢郭璞曰交通四
出也釋名云齊魯謂四齒耙爲攫攫呼各反王逸
把地即有四處此道似之因名焉爲雚注楚辭云有
菜曰羹無豆曰雚也刖鼻如志反下古文鼻同魚器反字林則斷
耳也劓刖鼻也尚書曰無或劓則人是

也**奮**嘴又作噴同千累反廣雅噴口也字書鳥喙也經文作嚊檢諸經史無此字傳寫乞激云嚊埤蒼作此字音與**憲制**欣建反憲法也爾雅憲制吮同徐兖反嚊非字義**憲制**法則也廣雅制禁也制亦法也度也字從心**熊羆**胡弓反說文熊如豕山居冬蟄從目害省聲也**熊羆**其掌似人掌名曰蹠羆彼宜反爾雅羆如熊黃白文郭璞曰似熊而長頭似馬有髦高脚猛憨多力能拔木關西名猳羆蹠音扶袁反憨呼濫反猳音加**唯仰**語向反韻集云仰恃也謂取資於人曰仰仰亦望也**編椽**卑綿反蒼頡篇編織也聲類以繩次物曰編謂毛力于反廣雅氈屬也**取棘**刺編椽而臥也**麤鬄**粗厲也聲類毛布也**茹菜**攘舉反廣雅茹食也茹食之也

第十七卷

畏省思井反省察也說文省視**詎有**渠據反又詎猶何也未也謂未知詞也忻曰說文無詎字史記

借渠爲之

第十八卷

艮祐 古文閒佑二形同于救反祐者助也天之所助也 **撓濁** 乃飽乃校二反說文撓擾也又曰撓亂也

第十九卷

無辜 古胡反爾雅辜類作慝力反廣雅惻悲也禮義之罪說文惻痛也謂惻然心中痛 **胝子** 又作底同竹尸反毋名也 **髡樹** 口昆反廣雅髡截也字體從兀聲左傳俠人髡之 **潤漬** 在賜反說文漬漸也 **深穽** 古文阱慈性反三蒼穽謂穿地爲獸者也 **怨讎** 視周反讎憎惡也對也爾雅仇斃以張禽獸者也怨偶曰讎匹也怨偶之匹也

在弥渠向反字書施罥於道謂之弥其形似弓道而弛今經文作擲俗字星衍曰玉篇作施置于道試同尸至反左傳自虐其君曰弛周易臣弛君子弛父非一朝一夕其所由來漸也釋名云下煞上曰弛弛伺也伺閒而後得其便也**姪慝**以針反說文姪私逸也爾雅男女不以禮交曰姪下他勒反禮記世亂郎禮慝鄭元曰慝惡也詩云之死矢靡慝傳曰慝邪也**邸坻**鄙文反坻古文坁同直他擯茶陀阿那他此云無依亦云孤獨擯茶他此云園施言此長者好施貧獨因以名焉本名須達多炘曰玉篇坁同坻舊作抵非**判合**古文胖又作胖同普旦反說文胖半體也周禮媒氏掌方民之判鄭元云胖半也得遇而合曰判喪服云夫判合是也經文有作泮水釋也非此義**鄙悼**補美反鄙恥也悼徒到反傷為悼悼亦哀也**甲胄**除救反說文胄兜鍪也字從月由聲星衍曰甲胄字從目者目其從肉者**閒閒**上居莧反閒隔也爾雅閒代也謂閒錯相代閒亂也下古閑反閒猶處戶也閒

中也

第二十卷

奎星口攜反爾雅降婁奎也李巡曰降婁白星宜從字讀**圂廁**字林七情反廣雅圂圈屏廁也皆圂之別名也釋名云或曰清言至穢之處宜修治使潔清也或曰圂言溷濁**罪戾**力計反爾雅戾罪也漢書有其功如其意曰戾有其功有其意曰罪戾是也**逆津**子鄰反子路問津焉鄭元曰津濟渡之處也**坐此**慈臥反案坐罪也謂相緣罪也相連親戚相坐若引根本而及華葉傷小指而累四體是也

第二十一卷

讖記楚蔭反說文讖驗也謂占後有効驗也釋名讖纖也其義纖微而有効驗**不登**都恒反登升也

周禮以歲時登鄭元曰登成也漢書云再登曰升

第二十二卷

恃怙 胡古反爾雅怙恃恃也韓詩云無父何怙怙賴也無母何恃恃負也 **僥身** 且吝又覬二反僥至也近 **坌之** 補頓反通俗文悖土也 **洞瀤** 三蒼云洞水轉也宣帝紀作瀤洞水也深 **船筏** 伐月反桴編竹木也大者曰筏小者曰桴音方干反江南名簰蒲佳反經文從木作栰非體也桴曰說文云撥海中大船徐鉉曰今俗別作筏

第二十三卷

連綴 張衛反綴亦連也說文綴合箸 **難冀** 又作覬同居致反冀望也說文覬幸也 **餧飤** 經文今作食同奴反聲類飤哺也說文飤糧也從人仰食也謂以食供設與人也故字從食從人意也經文作飼

俗字星衍曰說文但云从人食此說文字意不知何人所增書中往往有之**項器**下江反說文項大頭受十升**手抱**說文作捊或作抱同步交反捊引取也**駃河**三古文使字或作駛同山吏反蒼頡篇駛疾也字從史經文從夬作駃古穴反駃騠駿馬也列女傳曰生月超其母是也駃非字義夬音古快反星衍曰說文無駃字或借駛爲之駛音義亦疾也徐鉉新附有駃又從吏未知何據列女傳生月超其母王篇月字作七曰**迦迦羅**腳佉反是鳥聲也迦迦此云鳥居求反此是雞聲也或也鳩鳩吒此云鵪鶉依梵音帝栗反

第二十四卷

怡懌音以之反爾雅怡懌樂也郭璞曰怡心之樂也懌意解之樂也**庭燎**力炤反周禮鄭元曰墳大也樹於門外曰大燭於內曰庭燎炬曰說文庭燎字作𤏡以燎爲野燎字經典借音多通

第二十六卷

遂塊古文凷同若對反 **膠勅**支反廣雅膠黏也字書結土也土塊也 **膠**木膠也謂黏物者也炘曰說文無膠字見玉篇 **温故**烏昆反論語温故而知新何晏曰温尋也禮記鄭元注云後時習之謂之温經文有作慍於問反恚也怨也恨也慍非字義

第二十七卷

我適尸赤反廣雅祇適也始也 **鋒芒**古文𥫱同無方反字林禾杪也謂適近也始也謂其刃纖利如芒也炘曰玉篇𥫱或作芒 **哮吼**古文虓同呼交呼校二反通俗文虎聲謂之哮嘵埤蒼哮此云古文以少見耳 **嘵大**怒聲也嘵音呼家反星衍曰說文哮豕驚聲也吼作呴厚怒聲也 **毳衣**尺銳反三蒼羊細毛也說文獸細毛也

第二十八卷

立拒其呂反此外道瓶圓如瓠無足以三杖交之舉於瓶也諸經中或言執三奇立拒或言三叉立拒皆是案韻集音古孝反酒酵也謂起麵酒也經文多也**酵頭**作酵音勞三蒼說文皆云有滓酒也酵非字體也**雲表**碑矯反三蒼云表外也說文冶燒又言此星在雲外也**鑪冶**餘者反說文冶銷鑠也遭然即流遇冷即合與冰同意故字從冰

第二十九卷

綢縵借音莫盤反謂雜傭均也齊縵其指閒也**傭滿**勅龍反爾雅傭等也經文作賃俗字也**租自**在古反略武貸古文貣同甫務反說文賦斂也廣雅賦也租麁也**賦給**古文貣同甫務反說文賦斂也廣雅賦稅也方言賦動也謂賦斂所以擾動爾雅云賦量也郭璞注今作斂同力占反蒼頡篇盛器名也謂方底者也炕曰

斂正字㪷奩 **憩鴶** 說文作愒蒼頡篇作偈同却厲反爾雅今俗字 憩息也注云憩止之息也玷田前云蒼頡篇作偈此形又異皆屑字之俗 **苟能** 苟且也韓詩苟公厚反廣雅曰苟誠也得也 **婚姻** 今作昏說文婦嫁也禮記取婦以昏時入故曰昏爾雅婦之父母爲昏也姻古文婣婣二形今作因說文壻家也女之所因故曰姻爾雅壻之父爲姻壻音細

第三十卷

駿馬 子閏反馬之美稱也說文駿馬之才良者也 **殯斂** 古文殮同力豔反衣尸也釋名云斂者斂也藏不復見也小斂於阼階是 **孚乳** 通俗文卵化曰孚音方付反戶內大斂於阼階是 **孚乳** 通俗文卵化曰孚音方付反廣雅孚生也謂子出於卵也說文卵即孚也或云孚伏也謂育養也乳而注反蒼頡篇云乳字也字養也謂養子也炙曰說文孚卵字也今江東人呼雞之伏卵者曰

哺雞哺即孚字和液也廣雅云猶滋液也

第三十一卷

得衷 知沖反左傳楚師旣我衷杜預曰衷正也衷中當也尚書衷善也蒼頡篇列內外之辭也經文作中平也隨作**遺燼** 正字作賮同似進反說文火之餘木**菅草** 古顏反爾雅菅茅屬也詩傳曰白華野菅也經文作蔴字書與蔺同蔴蘭也說文蔴香草也蔴非此用星衍曰今本說文蔴艸也脫香字遂不知何艸此云與蔺同知卽蘭艸詩靑靑蔺字陸德明云本又作簡簡卽蘭借音字从艸者隸寫耳非別有蔺字也**甘鍋** 字體作鬲古和反方言秦云土攪**攪覺** 古卯反說文攪亂也字體從爪中聲今皆作鍋**我心** 正字作啁同竹包反下徒弔反蒼頡篇云啁是也**嘲調** 調也謂相調戲也經文有作譸相承音藝未詳何出或作譑五戒反字林欺調也亦大調曰譑也星衍曰說文無嘲字當爲啁說文譑誤也**賈客** 公戶

反周禮商賈鄭元曰行曰商處曰賈白虎通曰賈之言固也固其物待民來以求其利者也又音古雅反刖足古文跀跀二形同五刮魚厥二反刖斷足也周改髕作刖廣雅刖危也謂斷足即危也髕音蒲忍反盲瞽公戶反無目謂之瞽釋名云瞽目眠眠然目平合如鼓皮也炘曰眠前作眠或作瞑

第三十二卷

如駝食蜜徒多反駝駝也蜜刺蜜也羅眊仁志反通俗文毛飾曰眊稍上垂毛亦曰眊也紅婆古文㜪同女林如深二反樹名也葉苦可煮爲飲治頭痛也如此閩苦楝樹也言此蟲甘之耳楝音力見反瑕疵古文瘕字林才雌反說文疵病也炘曰說文疵瑳祖茲反埤蒼磋石也謂名鐵也墨衍曰吕氏春秋精通篇云慈石名鐵作慈說文無磋字鑵緶或作觀同古亂反汲器也緶格杏反說文汲井繩也方言韓魏之閒謂之緶 鱸胡下蒲北反似

菘紫花者又作䓤同胡卦
謂之蘆菔㝡疑反字書綢凝也

第三十三卷

㮈床字體作檫檫二形同忙皮反禾穊也關西謂
之床冀州謂之穊也㝡衍曰床即檫省文　綫塼
字體作甎同脂緣反又音船毛詩載弄之瓦注紡塼也
詩中作專此曰塼古字通用也炘曰說文無塼字義當
爲剬身烏官反字林剬削也剬字書作殺同口角反
甄也外堅也案凡物皮皆曰殼是也　姪佚今作姺同與一反佚樂
也蒼頡篇佚惕也音蕩

第三十六卷

巴吒百麻反案阿含經此長者因國爲名坻彌三蒼音
也經文作祇此雅反亦是梵音訛轉坻低下音
迷律巾坻彌皆作迷字應言帝彌祇羅謂大身魚也其
類有四種此第四最小者也法炬經中低迷宜羅即第

三魚也皆次第 **鰆魚** 且各反薛珣異物志云鰆魚有横互相吞噉也 骨在鼻前狀如斧斤江東呼斧斤爲錯故謂之鰆鰆也此類有二十種各異名如鋸鰆等齒利如鋸即名鋸錯也鰆音府煩反珣音虛矩反 **惋手** 烏喚反謂驚異也 **長堯** 都反人姓也可因事立名未詳何義立名也 **刁** 耳星衍曰玉篇以刁爲刀俗字 **行般** 平庚反此人利根無待勤行自能得滅度成實論中不行滅人是也

第三十七卷

霑汚 致廉反霑濡也又蜎蜎蠉從虫字書從鬼三蒼云霑漬也 **蜎蜎** 說文蜎同文紡力掌二反通俗文木石怪謂之蜎蜎言木石之精也淮南說狀如二歲小兒赤黑色赤目赤爪長耳美髮也

第三十八卷

煒爗 上于匪下爲微反方言煒煌盛兒三蒼云光華也 **虎兕** 又作豕同徐里反爾雅兕似牛郭璞

曰一角青色重千斤搏食徒官反說文搏圜也三蒼搏飯也經文作揣丁果初委二反揣量也揣非字義法厲古文礪同力制反反磨石也砥細於礪皆可以磨刀刃是衍曰厲正字礪俗字此云古文非麁猶古猛反獷强也說文獷犬不可附也經文作㺱穀芒也㺱非字體也嗤笑充之反蒼頡篇嗤輕侮也笑私妙反字林笑喜也字從竹從天聲竹爲樂器君子樂然後笑也炘曰說文無笑字義當借芙爲之漢書亦从艸字林云云謬也鉋須蒲交反案鉋文字所無宜作枹又作桴　齰齧咋同士白反通俗文齺齧啖曰齰

第三十九卷

禰瞿又作儞同女履反禰猶汝也謂爾汝如來姓氏也　榛木仕巾反廣雅云木叢生曰榛草叢生曰薄也

第四十卷

車輿與諸反說文車輿也亦總稱車輿車曰輿一曰車無輪曰輿也鈎鉺正字作蛆同如志反眼處云鈎魚曰蛆也歈乳又作嗽同所角反三蒼云嗽吮也通俗文合吸曰嗽經文作嗽此俗字也戶闥古頓反方言關東謂之鍵關西謂之闥經文作籥字林書僮笛也篡文闥西以書篇爲書籥籥非此義笛赤占婆嵐力含反案諸字部無如此字唯應璩詩云嵐山寒折骨作此字也賴締徒計反依字說文締結不解也

一切經音義卷二

一切經音義卷第三

大慈恩寺翻經沙門元應撰

摩訶般若波羅蜜經

放光般若經

光讚般若經

道行般若經

小品般若經

明度無極經

長安品

勝天王般若經

仁王般若經

金剛般若經

摩訶般若波羅蜜經第一卷

婆伽婆舊云有大功德至聖之名正言薄伽梵薄伽此譯云德梵此言成就義衆德成滿名薄伽梵又此一名總攝衆餘即德不尒故諸經首皆置此名　邠伽此譯云龍或云象也言其大力故以喻焉三昧莫葢反或言三摩提或云三摩帝皆訛也正言三摩地此譯云等持等者正也正持心也持謂持諸功德也或云正定謂住緣一境離諸邪亂也　希望說文作睎同虛衣反睎望也下無方反說文出亡在外望其還也字從亡聖省聲若音無放反說文月滿與日相望也字從月從臣從壬但

此二字音體人多不辨故此兩釋所曰說文無希字有稀字疏也从禾希聲徐鍇曰當言从爻从巾無聲字說文無希字故也案鍇曲說心行下庚反謂遊履也放光經云意所趣向光讚經其實希師字省文耳

云所趣所行大論云問云何悉知衆生心種種法中處處行即維摩經云善知衆生往來所趣及心所行其義一也

今有讀爲下孟反誤也

罣礙又作罫同胡卦反字書罣網礙也礙止也限至曰凝

也刺拏舊維摩經漢言寶事放光經作寶來案梵本云曷剌怛那揭婆此云寶藏或云寶臺或云寶積皆一義也經文有作罰君例反非也滿子餘與二音三亦與字梵言也經中或作滿滿或作文殊師利或言曼殊尸利譯云妙德或言敬首舊維摩經云漢言濡首放光經作哀雅威皆訛也正言曼殊室利此云妙吉祥經中有作溥首案溥此古文普字疑爲誤也應作濡音而朱反但字形相

繫念古文繫繼二形今係同古帝反又說文係結束也亦連綴不絕也

盛人多惑耳

兩膍又作蹲同時奧反說文脞膍也膍腸也經文作膍丁管反蹀足也非此義　**兩髀**古文蜱同蒲米反說文股外也北人行此音又方尒反江南行此音經文從肉作脞俗字也　**肉髻**古反梵言嗢瑟尼沙此云髻即無上佉經云鬱尼沙頂骨涌起自然成髻是也經文從糸作結非也結曰古以結爲髻亦是也　**熙怡**虛之反下與之反說文熙怡和說方言怡喜也湘潭之閒曰紛怡或云熙怡經文有作嬉同虛之反說文嬉樂也蒼頡篇嬉戲笑也嬉非今用炘曰熙當是嚱字借音　**得愈**古文瘉同喻乳反方言差閒愈也　**恬然**徒廉反方言恬靜也亦安也大說文瘉病瘳也　論作淡然徒濫反案淡亦安也靜也其訓義同經文　**不嬈**字林乃了反三蒼嬈弄也說作怡與之反誤也　文嬈苛也苛煩也擾也謂煩擾戲弄也嬈亦撓也　**繽紛**匹仁反下敷云反廣雅繽紛盛兒　**阿鞞**反此譯云不退住十住經云菩薩摩訶薩正言究磨羅浮多究磨羅首是彼八歲以上及至未娶者之總名也舊名

童子浮多者舊譯云眞言童眞地也或云寶亦是一義今應爲相言童相也經順俗名以童標人地已上菩薩也或云法王山纓反數計也數知日數也燒時尸照反案燒亦子者別另也以人爲燒

第二卷

稻茅徒老反下亡包反稻謂有芒穀也經文有作竿蔗音古寒反下諸夜反通俗文荊州出竿蔗或作甘柘一物也憎惡烏故反禮記吾惡用吾情惡憎也詩云惡無禮皆是也

第三卷

摩捫莫奔莫本二反聲類云捫摸也字林捫撫持也案捫持謂手把執物也故諸經中有作摩捉日月是也

第七卷

蒙昧字體作暯同莫公反下莫對反易云蒙者暯也謂暯覆不明廣雅昧者闇也謂闇蔽無知也易云蒙昧幼老謂不我求是也星衍曰玉篇亦無暯字即矇省文

第八卷

循身三蒼古文作徇同似遵反爾雅循自也郭璞曰又爲循行也亦遍也巡歷也　**視占**之鹽反方言占視也占亦候也凡相候謂之占亦瞻也　**鏇師**似絹反說文鏇圓爐也周成難字作檈謂以繩轉軸裁木爲器者也經文作旋非體　**胃脬**普交反蒼頡解詁也星衍曰說文無爐字當爲臚脬者也說文脬旁肴光也經文作胞補交反胞裹也胞非此用　**涕洟**曰玉篇脬旁肴光也从月者俗寫說文以膠爲聲古文鼻同勅計反三蒼鼻液也周易薈咨涕洟自目曰涕自鼻曰洟經文從弟作䰠地禮反涕淚也今非所用

炘曰玉篇洟弋之他計二反鼻液也古爲鼾字只
古無痰字只借淡爲之**肪**胊府房反下先安反廣雅肪胊胎
普江普絳二反埤蒼肚脹腹滿也下或作痕同豬亮反
炘曰說文無膧肚脹三字玉篇有膧云膧肛脹大兒有
肚云肚脹也句脹字云左氏傳將食脹如廁字書亦作
痕星衍曰山海經云可以爲皮脹言治皮脹也古只以
脹爲之**青瘀**於豫反說文瘀積血也經文**豺狼**任皆反爾
有作淤水中泥也亦澱滓雅豺狗是
也碧頗訓詁云豺似狗白色爪牙迅快善搏噬也**豳**
字宜作攫同九縛居碧二反說文攫爪持也攫
則攫**肋骨**力則反說文脅也字從肉經
是也**曰暴**扶卜反小爾雅
暴曬也說文暴晞乾也字從日從出從卅米
字意也日又作曝音巨凶反兩手共持也

第十一卷

如貝　補蓋反說文海介蟲也　邏字　力賀反　呾字　邱庶反　哆字　說文弛可反字林才何反易者丑加丑亞二反　醝字　才何反易者不難之稱也

第十二卷

朋兜　先安反郎天主也此云正喜阿一云正知足兜率此云妙足　無央　於良反梵言阿僧祇此言無央數央盡也經文作鞅於兩反說文頸靼也與非此義靼音之列反

第十三卷

鞞修　遮羅那蒲迭昌三反此譯云明行足　伽儞　又作擯儞二形同蒲戒反阿闍世王經云此言世閒解　適生　三蒼古文商這二形同之尺反廣雅祇適也謂適近也始也星行曰三蒼古文作這即適字與言形近故寫從言今俗借這爲者字不經甚也　乞匄　古賴反蒼頡篇匄乞行請求也通俗文求願曰匄字

體從人從亡言人有亡失則行求匄也

第十四卷

蠱道 公戶反聲類蠱者厭禱說文蠱簡謔蠱腹中蟲也謂行蟲毒呵也廣雅譴怒也經文有作詰責呵也 **盲瞽** 公戶反周禮大師之職瞽矇鄭衆廣雅詰問也 **盲瞽** 曰無目謂之瞽有目朕而無見謂之矇釋名云瞽目眠眠然目平合如鼓皮坦曰釋名作瞑瞑此書前引作眠眠

第十五卷

毒螫 式亦反字林蟲行毒也關西行此音又音呼紅反山東行此音蛆知列反南北通語也 **縹** 匹遶反謂天縹也如帛之青白色也釋名云縹猶漂也漂淺青色也有碧縹有天縹有骨縹各以其色所象言之也

第十九卷

不汙於故紆亞二反字林汙穢也字書古作痕汙塗也釋名云汙洿也如洿泥也**衰耄**字體作痕說文痕減也禮記年五十始衰衰懈也下古文毫老二形今作耗同莫報反禮記八十曰耄注云惽忘也亦亂也

第二十卷

放牧莫祿亡福二反三蒼牧養也方言牧飤也郭璞曰謂牧養牛馬也漢書公孫宏牧豕然則牧者畜養之總名非才與反三蒼沮漸也敗也詩云何日斯止牛馬也**沮壞**沮傳曰沮壞也經文作徂側呂反肉几也亦肵醢器也徂非此義**偃蹇**居免紀偃巨偃二反左傳偃蹇驕傲也廣雅偃蹇天矯也謂自高大宛也釋名偃偃息而臥不執事也蹇跛蹇也病不能作事今託似此也矯音几小反經文從人作僭誤也**傲慢**五到

反謂不儆也廣雅傲傷也滋味古文孳茲二形同子夷
謂輕傷也慢也字從人滋益也潤也經文從
口作嗞說文嗞嗟也炘曰玉篇孳子辭切亦作滋
蕃長也亦作茲或辭恣切孳孳又云孜與滋同揆則
渠癸反詩云揆之以日傳
曰揆度也謂度量軌法也

第二十一卷

但三徒亶反聲類但裼也祐助古文閟佑二形于救反周易
徒也徒空也祐助自天祐之孔子曰祐助也天
之所助者也炘曰玉篇閟于
救切古祐字則閟當爲閟

第二十四卷

有翅古文翄翅二形同施致反說文翄
翅翼也炘曰說文作翄同耳被服皮寄反被謂
施用
也

第二十五卷

唐受徒郎反唐徒也陵字從水從夌夌亦陵也**陵傷**力繒反三蒼陵侵陵也字從水從夌夌亦陵也徒郎反下或作陵今作易同以豉反說文傷輕也蒼頡篇傷慢也**虜掠**古文作鹵同力古反下力尚反虜獲也漢書晉灼曰生得曰虜斬首曰獲掠略取也謂強奪取也俘音芳于反軍所獲也

第二十六卷

勁夫居盛反說文勁強也字體從力巠聲巠音古形反**恐懼**又作遽同渠庶反遽畏懼也遽亦急也

第二十七卷

級其羈立反禮記級次也左傳加勞賜一級又云斬首二十三級案師旋斬首一人賜爵一級因名賊首

覺已居効反覺寤也謂眠後覺也蒼頡篇覺而有言曰寤經文作寤悟二形近字俗作也星衍曰玉篇悟胡老切心動也此以悟是時止反韓詩無母何公爲覺字音相近耳悖負也悖亦賴也憒丙對反下女孝反說文憒亂也韻集丙猥也猥衆也字從市從人經文從門作閙俗字也星衍曰說文無閙字此丙字或即說文丙字讀如三年導服之導也導閙聲相近

第二十九卷

怨讎視由反讎對也爾雅仇讎匹也春秋怨偶曰讎楚辭攵怨曰讎皆是也

第三十卷

駕駟相二反說文駟一乘也穆天子傳曰獻良馬十駟郭璞曰四馬爲駟謂四十匹也溉灌歌賚反說文溉灌也謂灌注也

第三十四卷

胞胎補交反說文兒生裹衣者曰胞也

第三十五卷

匳底今作籨同力占反說文鏡籨也**蚊蚋**而銳反說文蒼頡篇盛鏡器曰匳謂方底者**蚊蚋**秦人謂之蚋楚人謂之蚊通俗文蜎化爲**紺琉**字林古暗反青赤色蚊小蚊曰蚋蜎音渠兗反　**紺琉**也釋名云紺含也謂青而含赤色丁果反小累也今取其義經文**堅著**馳略反字書堅著堅牢著旧附著也**委佗**又作逶迤或作蝭佗同於危反下徒何反廣雅委佗窳邪也詩云委委佗佗傳曰平易兒也韓詩委佗德之美兒也窳音烏瓜反　**不撓**乃飽反說文撓擾也廣雅撓亂也字從木

第三十六卷

豪氂又作毫同胡高反下古文氂綫二形今作耗同力之反漢書不失毫氂孟康注毫兔毫也十毫曰氂今皆作氂亦由古字通用也然非字體析曰說文無毫字作豪是也綫見玉篇強毛也或作耗則非古文以少見名耳廬館力居反別舍也釋名云寄止曰廬秦黃帝爲之耳館古玩反客舍館周禮五十里有館館有委積以待朝聘之客字體從食官聲經文作觀城門雙闕也觀非此義以樂力各反謂歡悅也下文衆佛及衆人音讀皆同此也

第三十九卷

從廣又作縱同足容反小爾雅云從長也詩云從橫其畝韓詩傳曰南北曰從東西曰橫是也周禮九州之地域廣輪之數鄭玄說文街四通道也下古鞋反元曰輪從也廣橫也街巷又作衕同胡絳反三蒼街交道也衕里連綫古文聯同力錢反廣雅連續也合也綫中別道亦連也謂相續不斷也字從糸耳連於

頰也從絲絲　相和　胡臥反相鷹也詩云唱予和汝連不絕也　適無　周易鳴鶴在陰其子和之是也　適無　苟歷反謂主適也　玫瑰　字林莫迴反下胡魁反石珠也說文石之美好曰玫圓好曰瑰經文作迴非也　綩綖　一遠反下三碧以梅反綩同於人反說相傳坐得也未詳何語　茵褥　又作縟同於人反文車中重席也釋名茵車中所坐者也用虎皮爲之有文彩因與下褥相連著也下而欲反三蒼薦也　幃幛　韻幃幛幔也經文或作帷于追反字林在旁曰帷謂張帛障旁也釋名帷圍也謂自障圍也　惆悵　下勅亮反說文惆悵失志也亦悲愁也

第四十卷

祠天　似茲反爾雅祠祭也爾雅春祭曰祠孫炎曰祠食也　百乘　古文桑鑊二形同也三蒼乘載也謂可乘者也周禮四馬爲乘其形曰車其數曰乘也說文王篇無鑊字　口津　子隣

又論語子路問津鄭元曰津謂濟度之處也口牒徒頰反簡牒也說文牒札也小品經作金鍱鍱音以涉反娛樂字詁古文虞今作娛同牛俱反下力各反字林娛亦樂也白虎通曰虞樂言天下之民皆有樂也釋名虞樂有棍孤本反謂轉結者也今亦名關爲棍子也稽留止也爾雅稽留久也來坌蒲頓反通俗文埻土彌室丁結反彌室那留久也說文坌塵也彌室尼子或作富樓那彌多羅尼子正言富囉拏梅低黎夜富多羅富囉拏此云滿是其名也梅低黎夜此云慈是其母姓富多羅者子也兼從母姓爲名故此云滿慈子或譯云滿願子皆一義也與佛同口而生

放光般若經

第一卷

羅閱以拙反案阿闍世王經云羅閱祇晉言王舍城似應訛也言王羅閱揭黎醯羅閱義是料理以王代

之謂能料理人民也揭梨醯此云舍中總名王舍城在摩伽陀國中城名也**那術**經文作述或言那由他正言那庾多當中國十萬也光讚經云億那術劫是也案佛本行經云一百千是名俱致此當千萬百俱致名阿由多此當千億百阿由多名那由他此當萬億此應上算**叵我**普我反謂傾側搖動不安經文作跛跋二形或作頗哦二形並未見字所出星衍曰說文亦無叵字而見序文中此當爲駊騀玉篇無跛哦頗字有哦字**澹然**徒濫反廣雅澹安也經文或云破哦山高兒**澹然**作憺淡二形音訓並同也**沙訶**又云娑訶樓陀或云娑婆皆訛也正言索訶此云能忍或言堪忍一言雜會世界也**習緒**辭呂反爾雅緒餘也業也大集經中大品經中方字反甫始云斷習氣緒是也**迦羅越**居上是也**甫當**也當終也言初始發心終竟**我曹**又作轉同自勞反史記卜一切種智也**阿須倫**餘胥循之如淳曰曹輩也又作阿須羅或作阿修羅皆訛也正言阿素洛此譯云阿者無也亦云非素洛云酒亦云天名無酒神亦名非

天經中亦名阿惟三佛此言訛也正言阿毗三佛陀阿無善神也阿毗此譯云現三此云等佛陀此云覺名現等覺長安品經言成至佛大品經云一切法一切種同一義六栽作才反經中能長養心心數法栽能長養枝葉花條其義相似因以名焉七痛又作痒痒音弋掌反經中名受是也謂能領納苦樂故名受倚法於蟻反住也說文倚猶依倚也廣雅倚因也經文從犬作猗非體菩薩云若又言薩云然或言薩婆若皆訛也正言薩伐若此譯云一切智俞旬又作由延又作踰闍那皆訛也正言踰繕那此譯云合也應也計合應爾許度量同此方驛遞也案五百弓爲一拘盧舍八拘盧舍爲一踰繕那即此方三十里也珠璣居衣反說文言古者聖王一日所行之里數也珠璣之不圓者也字書一曰小珠也窓向許亮反詩云塞向墐戶傳曰向北出牖也廣雅窓牖向也蒼頡解詁云窓正牖也牖旁窓也所以助明者也星術曰窓不成字當爲窗窗寫者誤加心

第三卷

不惋烏喚反字略云惋嘆驚異也

第四卷

羈他居倚反釋名云羈檢也所以檢持制之也怛薩阿竭阿羅訶三藐三佛陀大品經作多他阿伽度阿羅訶三藐三佛陀同一名也此則十号中三号也但猶梵音輕重耳多陀阿伽度此云如來阿羅訶此云應供三藐三佛陀此云正遍知也薜荔蒲計反下力計反或言毘帝黎或云毘帝黎耶或言閉黎多皆訛也正言彌荔多此譯云祖父鬼舊譯云餓鬼中最劣者也蒲音補蔑反孔雀王經作僧禮多梨言餓鬼是也僧音毘邠耨文陀尼子邠南貧反又作分耨或作邠耨文寐反邠耨文陀尼子陛弗應云富那曼陀弗多羅此譯云滿嚴飾女子明度經云滿嚴子僧伽僧涅應云摩訶僧那僧涅陀舊譯云摩訶言大僧那言鎧

僧涅言著亦云莊嚴故名著大鎧大品經云大誓莊嚴是也一云僧那大誓僧涅自誓此皆訛也正言衲那訶此云甲胄揵陀或云被或云衣不批側買子爾二反謂言被甲衣甲也衣音於既反挽曰批說文批擊也謂擊撮取也大品經作不取是也

第五卷

闍叉以拙反或云夜叉皆訛也正言藥叉此譯云能敢鬼又云傷者謂能傷害人也遮迦越羅正言斫迦羅伐辣底邏都狄反下謨各反謂無人羅闍此譯云轉輪王也適莫無相也適偏敵也言莫偏慕也言莫欲也是衍曰墨子備城門諸篇多以適爲敵字無態他代反三昧名也巢窟又作遬同苦和反小爾雅鵲雅所乳謂之巢兔之所息謂之窟兔不穴居時有而憩也戰國策云狡兔三窟窟亦作壇三昧名也斫堅古來反該備也方言該咸也曰說文堪兔堀也

名種稷古文穊同子力反說文穊上又作濾同古堯反說文澆灌漬也下又作濺淺二形同子旦反說文潛相污濺也史記五步之內以血濺大王衣作濺楊泉物理論云恐不知昧而唾唌作唌江南行此音山東音湔子見反星衍曰說文無濺字則作濺或借淺是也濺見王篇子賤切濺水也說文王篇無唌字

第六卷

繁者薄何反　**蹉者**鹿何反　**峨者**五歌反　**他者**上何反　**嵯者**作歌反　**虜**力古反下胡古反案虜扈自大也謂跋橫行也漢書音義曰扈跋扈也謂自縱恣也經文作怙恃也怙非此義經中言憍慢**犍陀羅**巨焉反此譯云香神即乾闥婆是也**諧耦**胡皆反尚書克諧以孝注云諧和也耦合也

第七卷

無耦吳口反耦對也匹也大品作等不等是也經文作諶非

第八卷

須炎或云須夜摩天此云妙善天又炎摩此言云時分須炎摩此言善時分即天王　拘翼此言譏略也姓橋名迦即釋提桓因　道檢居儼反謂以道檢心故及天帝釋同一位名也　言道檢大品經云若入聲聞正位是也蒼頡篇檢法度也亦攝也　四徼古弔反四門巷也即歷篇檢於曷反爾雅遏止也今以遏相止爲遏蒼頡篇遏遮也

第九卷

提和竭或言提和竭羅此云錄光亦曰然燈佛是也　尼摩羅天或云須蜜陀天此云化樂

天亦云樂變波羅尼蜜天或云婆舍跋提天化天是也此云他化自在天阿波會天此云光音天亦言極光淨天即第二禪第三天經文有從言作譖音胡快反首訶既那天云遍淨天是第三禪中第三天也以樂淨周普故名遍淨也惟于頗羅天即第四禪中第三天也凡夫果中此頂很胡講反謂很人強項難迴最殊勝故名廣果天也項很因以名也郁伽羅越問經云強項人無量清淨平等覺經云項很愚癡是也大品經中作增上慢經文有從元作頑音五緜反頑鈍也頑非拔擢徒卓反磐頑篇擢木字拔擢柚枚引也擢出也摩祇長安品作摩蛇小品經作摩醯皆梵言也明度經作伸丹此言也

第十卷

矛箭古文戟鉾舒三形同莫浮反方言楚謂戟爲矛說文矛長二丈建於兵車八惟無戟作八惟

務即八浡沙蒲經反應訛也正言頻婆娑羅王或云頻
婆舍也浡沙毗此譯云形牢一云頻毗此云顏色娑羅
此云端正或云隨舍利或云隨舍種或言栗
云色像殊妙隨那利或唱或言離唱或作梨唱皆梵言訛
轉也正言栗呫婆此云仙施王種呫音唱之兆除嬌反
葉反經論中或作離車或作律車同一也兆猶機
也事先見也亦形兆健沓和又云揵陀羅或作乾沓婆
也大品經作法汲者揵達婆或云乾闥婆
舊名也今正言健達縛皆國音之不同也此云噉香亦
云樂神一云食香舊云香神亦近也經中亦作香音神
也甄陀羅之人反又作眞陀羅或作緊那羅皆
訛也正言緊捺洛此譯云是人非人摩睺勒
又作摩休勒或作摩睺羅迦皆訛也
正言牟呼洛迦此譯云大有行龍　真越字或作震越
此應臥具

第十二卷

梵迦夷天此言淨身天也梵淨
也即初禪梵天也

第十五卷

梗翌歌杏反楚辭梗其有理王逸曰梗强也亦害也病也翌又作濊同所立反謂不滑也字從四止四止即不通也癖癗又作癖同蒲罪反下力罪反癖癗小腫也字意也今取其義炘曰玉篇癖同癖癗力罪切皮起也已署時去反署位置也謂署置之虔敬也國語夫位政之建也署位之表也謂表識也

第十七卷

牆耆又作檣同才羊反字林颺柱也牢倣盧刀反堅牢亭二形同丈鞭丈莖二反三蒼倣撞也通俗文撞出曰打今之以木若鐵撞出孔中物更補之謂之倣經文作棠非體也炘曰玉篇無敦字有倣字直孟切磨光也星衍曰玉篇倣即倣字而玉篇兩見者由宋人所誤益莊篫俎陽反聲類云莊嚴也下古文祿同桑亂反爾雅篫數也長六寸計數者也字從竹從弄言常弄不

誤也

第十八卷

狡戲古卯反方言凡小兒多詐而獪謂之狡猾也

第十九卷

和夷羅洹閱又卽執金剛神也謂手執金剛杵因以爲名焉

第二十一卷

雜糅古文粗餕二形同女救反說文糅雜飯也今謂異色物相集曰糅也忻曰玉篇粗糅同餕女六切雜飯也**哆陀羅**或云哆茶羅此云嚴熾謂屠殺者曰類之名也一云主殺人獄卒也案西域記云其人若行則搖鈴自標或杵破頭之竹若不然王卽與其罪也**跛蹇**又作㾦同補我反下居免反字林跛蹇行

不正徒江反廣雅刺也欲撞徒江反廣雅撞猶擊也

第二十二卷

阿惟顏大品經作一生補處是也十住經云第十阿惟顏菩薩法住是也盟誓雖京反禮記諸侯在牲曰盟周禮司盟掌盟戰之法鄭元曰書其辭於冊上殺生取血歃之加書於牲上而理之若其信也大事曰盟小事曰誓

第二十三卷

輕易字體作傷或作敭今作易同以豉反說文傷亦輕也蒼頡篇傷慢也經文作劧胡頰反說文同力也亦急也劧也案莊子所謂墜埃也生物之非此義野馬猶陽炎也案莊子所謂野馬也以息相吹者注云鵬之所憑而飛者乃是遊氣耳大論云飢渴陽陽極見熱氣謂爲水是也星衍曰或問遊氣何以謂之野馬蒼云馬特塵字假音耳野

塵言野
塵也 五兵 周禮司兵掌五兵鄭衆曰五兵者戈殳戟
矛弓矢
也 矛無夷也步卒五兵五則無無夷而有弓

第二十六卷

須延頭佛 或言須扇多佛晉言甚淨 洞然 徒貢反說文洞疾流也亦
深遂之兒也經文作烔徒
東反熱兒
也亦旱兒

第二十八卷

勸誡 知律反說文誡誘也廣雅誡諜也諜音先九反
經文作恤又作卹同思律反恤憂也恤非今用

第二十九卷

波崙 又作波倫此云常啼明
度經云普慈皆一義也 俾倪 又作睥睨二形字林
普米反下五禮反廣

雅俾倪堞女墻也釋名云俾倪城上垣也言於孔中俾倪非常事　波曇又云波暮或云波頭摩或云鉢曇摩正言鉢特摩又作芬此譯云赤蓮花也　分陀利又作芬此譯云白蓮花也　句文羅又作拘物陀又作拘牟頭或作拘物頭此譯云黛拘者地物陀者喜名地喜花　憂鉢釗鉢羅此譯云黛花也　鵁鶄音交精鳥名也一名鵁鸘此鳥出蔓聯山羣飛如雌雞似鳧高足江淮畜之可以厭火是也

第三十卷

謙恪古文慤同苦各反字林恪恭也亦敬也謂謙虛敬讓酷毒口斛反說文嚚急也甚也亦暴虐也　寶嚚於耕於成二反方言頡頏嚚也自關而東趙魏之閒或謂之嚚嚚亦通語也頡音部覊勒口反頏音剛也

光讚般若經

第一卷

度無極 或言到彼岸皆一義也 **不僥** 又作儌徼同古堯反漢書音灼云儌遇也僥亦冀求也 **垓劫** 古文姟奚二形今作垓同古才反數名也風俗通曰十億曰兆十兆曰經十經曰垓垓猶大數也星衍曰玉篇引風俗通作垓十億曰兆上又有十千曰萬十萬曰億二句 **傅飾** 方務反傅猶塗附也傳 **扶蕖** 又作芙同附俱反下庚鍾反說藥傳粉皆是也 文扶渠花未發者爲菡萏蓮花已發開者爲扶蕖其實曰蓮星衍曰說文無芙字則作扶字是也說文注中稱扶渠今本或作芙渠譌字耳此引作扶可 **紛葩** 普花反盛美也 **飄颺** 餘尚餘章二反諸風所飛揚也 **晃煜** 又作煌同由搦反說文晃明也又作熠耀也堺蒼晃煜光耀熾盛皃也 **八由行** 道行或作直行或作八直道亦言八聖道或言正道其義一也 **漸漸** 才冉反漸漸猶稍稍也經文作漸漬誤也 **履襪**

古文韈或作袜靺二形同無發反足衣也經文從巾作幭音亡別反單被也帊也幭非字義星衍曰韈字正文从韋見說文從革从衣皆俗字也或云作袜靺二形袜當爲袜玉篇韈亦作袜是也靺字則并不見玉篇皆後人以聲合爲此字

然蓋才刃反字林草名也本草云蓋草可以染流黃作金色生蜀中之誼字詁古文誼今作義同宜寄反禮記記誼者宜也制事宜也誼亦善也理也

第二卷

貧匱染愧反禮記則才不匱鄭元曰匱亦乏也詩云孝子不匱傳曰匱竭也

嵩高又作崧同思隆反爾雅山大而高曰嵩今中岳崧高並依此名也星衍曰說文無嵩崧二字即崇字也孟子放讙兜于崇山即今嵩高山在

蛂行渠支反又音奇謂蟲行兒

蝠蜚一泉登封縣者

蚑行也周書蚑行喘息是也

蝠蜚反字林虫兒也動也或作蠜古文翩同呼泉反飛兒也下古書飛皆作蜚同甫韋反蜚謂蜚揚也案漢注云正月爵

大於鳩五色翡過鄭**慌忽**呼晃反又作恍虛往反謂虛二月後翡過池陽是**慌忽**妄見也惟恍惟忽似有無有也漢書音義曰**雨臏**又作髕同扶忍反說文髕膝骨也慌忽服亂也

第三卷

四邻又作囚同許恭反放光經作四結猶四縛也謂貪欲嗔恚戒取見取身縛漢書王莽傳云固行其必邻是也炳曰玉篇邻古文囚**惶慌**胡光反謂虛妄兒也荒虛也廣雅惶懼也遽也著頭篇惶恐也亦憂悼在心之兒也

第四卷

門閫又作捆同苦本反禮記外言不入於閫注云門限也說文門槷也**不瞚**列子作瞬通俗文作眴同尸潤反說文瞚目開閉也**惡師**於各反惡過也所爲數搖也服虔曰目動曰瞚不善也從草作慈又

又從人作
偲皆非也

第五卷

梨穢力私反方言色似凍梨也**恢大**又作姎同苦迴反著頭解詁云恢亦大也**三跋致**又作拔同蒲沫反晉言發趣是也

第七卷

頭顱又作臚同力胡反腦蓋也經文作臚呂居反腹臚也皮臚也臚非此義也埤蒼說文膚臚同字**咤之**竹嫁反經中從足作跮非**癉之**丁佐反**磋之**且何反**燕坐**又作晏石經古文燕同一見反說文晏安也謂安息兒也

第十卷

疇匹除留反楚辭誰可與分匹疇王逸曰二人爲匹四人爲疇疇亦類也今或作儔疌炸田疇田疇字儔匹字當从人

五旬或言般遮旬即五神通也案阿闍世王女五神通經云悉得五旬是也火品等經云五旬一種等首眞人餘經作同一也

縛祇一種等首眞人餘經作家家須陀洹命終也

道行般若經

第一卷

吁與許于反說文驚語也廣雅吁應聲吁與亦疑在之辭也經文有作說與矧申反下巨紫反或言富樓那

邊幅甫鞠反幅偪邊際也謂際畔也

無底都禮反偪邊無邊也無邊無限也經文作涯非也

第二卷

因坻直尸反或言因提黎或言因陀囉正翻名天主以與名也　波揭和提天新道行經云自在衆生天也亦即梵天也伊沙天王揭乾天此云天女等也　阿會旦修天長安品作阿陂旦羞天即光音天也經中曾有從言作譚者此古文話字也　僻隱匹亦反僻邪僻也亦避也經中或作避避去也迴也下烏狠於迴二反謂隱蔽之處也經文作倚於豈反非此義　梵摩三鉢天此應天王名也新道行經云梵天王也　薩和薩此云衆生猶是薩婆薩埵也　般遮旬般遮此云五猶五神通也經中或作五旬存二音　盧天名少光天以光少故也盧波摩那晉言無量光天即第二禪中第二天也以前光明轉勝轉妙故也諸經中有作阿波阿波摩那天是應也言阿鉢羅摩那婆鉢利多三蒼音帝郭訓古文奇字以為古文逝字婆也　須臾天漢書音義昭音徒計反案中陰經作須臾天

或作須瘖天亦言善見天定障漸微見極明徹故名善觀也樓炭經作須嚫天皆一也應言須達黎舍那此言善觀天嚫音丁計反瘖音帝依字風俗逼姓氏支掖以亦有此姓經文從足作躠音讀作武非也支掖石反相以也掖猶葉也此應外國語訛耳長安品作枝掖般若是也

第三卷

狎習 古文狧書或作狭同胡甲反尚書予弗狎孔安國曰狎近也狎傷也謂輕傷也經文從又作狎非也

斫曰玉篇狎狹同又云狧胡甲切今作狎

第五卷

至奏 子陋反奏進也爲也明度經云三枝致此言發趣也 **一劫** 梵言劫簸此譯云分別時節經文有作趣音子葉反 **若檣** 又作牆同才羊反颿古此語音訛也 **恣念** 字詁古文恣今

作閔同眉殞
反愍憐也

第六卷

裴服蒲來反此言訛也猶是被服也音皮寄反被帶袈裟也經文作裴音義尾反星衍曰裴字从衣說文以裘爲長衣兒此**詭**㚔又作恑同居毀反說文恑變詐云裴服者其本義**詭**㚔也謂變異詐妄也經文從口作唋非也下又作㚔三蒼音乃了反㚔弄也惱也忻曰說文無㚔字而此以爲兒三蒼則漢魏間已有之亦兒嵇康絕交書**勇悍**何旦反蒼頡篇悍桀也說文悍勇也有力也字從心

第七卷

爲舍多羅大品經作爲父爲母是也**乾陀阿晝**菩薩新道行作香象菩薩是也**緹慢**他禮反說文謂帛赤黃色也即綠色也爾雅再染謂之纁纁音遷絹反**自衍**古文眩衒二形同胡遍反

說文行且賣也廣雅衒誌**乾陀越國**應云乾陀婆那此譯云香林明度經云香淨國同一也

第十卷

完健胡官反說文完全也**儲水**直於反儲貯也說文儲偫也完猶保守也偫待也儲亦備也謂畜物以爲備也**曼殊顏華**又云曼殊沙此譯云藍花也**鳩垣**諸經或作仇桓或作拘牟羅皆梵言訛也此**巫祝**武俱反下之育反謂事鬼神曰巫祭主讚詞曰祝說文在女曰巫在男曰覡覡**返遺**餘季反爾雅貽遺也遺猶贈也廣雅遺與也亦迦也**有杼**案諡定音形狄反古文官書抱杼二字同體哉鳩反謂鼓柄也**拊撫**方主反下敷禹反案鼓椎也說文桴擊鼓柄也亦存恤也釋名云撫敷也敷手以拍之也

小品般若經

第三卷

糟粕　稻文作醣同子勞反不釀酒也下普各反淮南子云古人糟粕許叔重曰糟酒滓已濫糟曰粕也釀音子禮反忻曰玉篇釀反垣四周牆也釋名手出其汁亦作搦是也垣林　字煩反垣援也人所依阻以爲援衛也

第六卷

監礙　古文作警同公衫反言監察礙也言也人有三監五礙者也蹶頓　陟利反謂挫辱足蹋手相柱　張柱反謂頓也　皮拄也

第八卷

加尸　又作迦尸此譯云光言有光譯也　磨癍　薄寒反磨頭篇癥痕也經文作磻非體也　金鍱

餘攝反導金也大
品經金牒是也

明度無極經

第一卷

善業梵言須菩提或云數浮帝或言蘇部底此譯云善實或云善業或云善吉皆一義也言空生者晉沙門康法邃雜譬喻經云舍衛國有長者名鳩留產生一子字須菩提有自然福報食器皆空因以名焉所欲即滿後遂出家得阿羅漢道是也秋露子梵言舍利佛舊文言舍利子或言奢利富多囉此譯云鴝鵒子從母爲名母眼似鴝鵒或如秋露鳥眼因以名焉舊云身子者謬也身者舍黎與此奢利聲有長短故有斯誤或言優波提舍不憚徒旦反通俗文考驚曰憚者從文名也不憚憚經文作慘怛之怛非貨貨子移卷反頡篇貨財也廣雅貨也周禮通貨賄鄭元曰金玉曰貨布帛曰賄亦與資同經云作眾善量眾非此用宏

裕古文裒同瑜句反廣雅裕寬緩也說文衣物饒也昆弟又作昆雅昆後也郭璞曰謂兄後也方言昆弟古項反字略云港水分流也今梵言須陀洹是也此言至流或言入流經中或作道跡或言分布今云滿港取其義也開士謂以法開導之士也經文作邁講非也炘曰玉篇港水派也梵云扶薩或言菩薩是星衍曰攷菩薩薩字不見說文錢少詹據宋張有謂即辭字薩薩聲形皆相近字之誤也及見此書元應已云又作扶薩知唐時尚未別出薩字今玉篇有薩字桑葛切云釋典菩薩也此類并非孫強所增乃宋所廣益矣益艸書寫皆為卄寫辛先豎後畫故以末畫居下為形今俗寫薩字譌从產則又唐人字書碑碣所無也頻來言頻來字應誤也字宜作賴緣一覺緣覺又云獨覺舊經云古佛又言辟支佛又言辟支迦或云貝支迦皆梵言訛轉也此云獨覺是應儀又言應眞或言眞人舊云無著果亦滿祝子脂育脂育脂育云阿羅訶今言阿羅漢皆是一義道授二反

郎富樓那反舊經中或作除士除女或言熏士那是也除饉渠鎮反舊經中或作除士除女或言熏士那是也除饉熏女今言比即比即尼是也分別功德論云世人饑饉於色欲比即除此愛饉之饑想故名除饉乙案林言比即佛云乞士即與除饉義同又康僧會注法鏡經云凡夫貪染六塵猶餓夫夢飯不知厭足聖人斷去貪染除六情饑故号出家者爲除饉也

第二卷

佞孽奴定反諂媚也說文口材也亦德之稱也字從女從仁論語惡夫佞者此即從女之義左傳寡人不佞不能事父兄即從仁之義下五竭反說文禽獸蟲蝗之怪謂之蘖釋名蘖蘖也遇之如見杌蘖也經文作孽子也又作孼近字也

第三卷

妖夫古文侅今作妖又作㚔同與一將蹴子六反蹴踏反蒼頡篇侅蕩也妖亦嫵也　將蹴敬畏也謂恭

敬之
兒也**麁惀**漢書班固敘傳云惀舉職僚孟康注云惀古粗字粗音才古反韋昭曰粗略義也炕曰說文無惀字或卽惀字

第四卷

呵閔案閔文字所無相承又六反餘經作無怒亦云無動或云無怒覺皆義譯其名**僥倖**又作儌徼二形同古堯反下音幸俗謂幸爲僥倖非其所當而得之小爾雅非分而得謂之幸冀望得也徼遇也遇幸得也楚辭願僥倖以待時謂規求親遇也禮記孔子曰小人行險以僥倖**哀慟**徒貢反論語顏回死子哭之慟馬融曰慟哀過也炕曰說文無慟字有憧字漢碑或作憧**香積**梵言乾陀羅唱正言健達此譯云香也**香淨**梵言乾陀越或作揵案阿闍世王女經云乾陀云香潔一云香風國也**炫煌**胡廣反下莫旦反又作熿同胡光反光明盛兒也說文炫耀也廣雅炫明也煌光也**帷幔**爲逼反下莫旦反字林在旁曰

帷在上曰幕梵云曼無竭或譯云法上
說文幔幕也法來梵云法鏡皆一義譯名也欣豫喜斤
雅欣喜樂也豫安也經文作忻說文忻閱也埤蒼忻察也毾㲪壁他盍反毛席也施之
作闔
非體

長安品

第一卷

以索所格反蒼頡解詁云索
盡也經有作刼訛也無垢音義同早晚之早也
古字通用耳如禮云
孔子蚤
作是也三摩越第四禪定也恒架古詡反或作恒伽
加提梵言訛轉也

第五卷

慊苦簟反慊厭也
厭足也快也不啻施豉反蒼頡
篇不啻多也

勝天王般若經

第一卷

尼坻 又作濔泜二形同直儀反 **治葺** 子立反通俗文覆蓋曰葺葺亦補治也累也苦也 **誼撓** 乃飽乃教二反說文撓擾也廣雅撓亂也 **三傞** 作愆同去連反說文傞言過也失也星衍曰玉篇傞山阜反埤蒼稍長一丈八尺也 **篇傞同憲俗** **如稍** 山阜反埤蒼稍長一丈八尺也 **篇傞同憲俗** **如稍** 廣雅稍亦矛也經文作槊俗字 **如種** 充容反廣蒼頭種短矛也 **憤恚** 扶忿反說文憤懣也經文作衝非體也假借耳 **憤恚** 懣煩也憤怒氣盈盛也情 **覆罩** 又作罿同陟校反謂籠罩也 **傲傲忽** 又足倏傲二形同書音反感也 **覆罩** 也捕魚籠曰罩今取其義 **傲忽** 楚辭往來儵忽王逸曰儵忽急疾皃也 **坑埳** 又作坎同苦感反埤蒼埳亦坑也 **敷啓** 啓扃孔尚以爲古文啓同苦禮反說文啓開 **懷憾** 胡紺反論語共樂之而無憾孔安國曰憾恨所曰古無憾字只

作嘶喝又作嘶同先奚反下又作嗌同乙芥反方言嘶
嗌噎也郭璞曰謂咽痛也楚曰嘶秦晉或曰嗌
又曰噎也埤蒼嘶聲敗也說文啑同士前
文嘶悲聲也廣雅聲之幽也**欺侮**古文俙同士前
反侮猶輕慢也

第二卷

沾濡又作霑同致廉反廣雅沾漬也濡濕也**資財**子夷反說文資貨也詩
云傳曰資財也經文作賫貨于斯反說文小罰以財自贖曰貲通俗文平財賄曰貲案貲亦與資義同也**膟膋**又作雅同
俗文平財賄曰貲案貲亦與資義同也**膟膋**又作雅同
桑刀反膟膋臭也通俗文膟臊臭曰膟膋假臭曰膟**酤酒**公胡反說文賈酒也
文魚臭曰腥**酤酒**經文作沽水名也**博奕**
古文簙同補莫反方言博或謂之棊或謂之奕
下餘石反方言齊魯謂圍棊爲奕也**犂耟**又作梨並反小爾雅
衡梠也謂轅**盥洒**公緩反說文盥澡手也凡澡洒物
端壓牛頸者**盥洒**皆曰盥字從㔾水在皿上字意也**罕**
人呼旱反詩云叔發罕忌傳曰罕希也謂希疏也字從网從干聲**縥勒**碑槐反字書馬
縶也所以制牧

車馬也字從系從聿聲勒馬頭鑣銜也

第三卷

卼擷又作塊同口對反爾雅塊堛也郭璞曰即土塊也堛音普堛反**懆**㥯感反說文懆㥯也痛也爾雅懆憂也**縱誕**徒亶反誕謾也**不憚**徒旦反憚難也亦畏也廣雅憚驚也**收穫**胡郭反說文刈禾也王逸注楚辭云草曰刈穀曰穫詩云十月穫稻是

第四卷

很戾胡墾反下力計反國語很違也戾曲也字從彳艮聲**抑挫**祖臥反說文挫摧也亦抑也**芣衣**無方反芣草也爾雅芣杜榮注云似茅皮可以爲繩索履屬也芣音方反**食芋**于附反聲類大葉莖根之菜見之驚人故曰芋大煮熟二形今作**炒穀**古文熹熙二形今作爝崔寔四民月令作

炒古文奇字作楔同今俊反方言熬照煎魚乾也說文熬熬也尼連禪河應云尼連禪言熬照煎魚乾也說文熬熬也尼連禪河應云尼連禪禪此譯云尼者不也連禪那或云熙連者樂著也名不樂著河也加梨加龍又云迦羅迦龍此譯云黑龍也倒仆古文踣同蒲北反說文仆頓也謂前覆也

第五卷

眞胝又作胝疵二形同竹尸反須眞胝此云善思惟是天名也僕槃古文㕔同蒲木反廣雅云僕役使也僕附也謂附著於人也下力計反槃亦附著也字從木從㪚聲古者槃人擇米以供祭祠故從米也遴多初救反蒲裒多蒲溝反㮈多譌文說文掊減作掊須摩那或云蘇磨那華其色黃白亦甚香不作大樹纔高三四尺四垂似蓋者也瞻蔔加或云旃簿迦樹正言占博迦樹形高大華亦甚香其氣遠風彌遠也門堞又作堞同徒頰反左傳環城附於堞杜預曰堞女墻也堞

曰說文作狸狌又作狌狌似黃狗頭如雄鷄出交阯封溪聲如小兒啼知去不知來犬吠也尸利沙二若名尸利沙者葉果則大若名尸利駛者葉果則小此樹時生人間關東下里家諛名娑羅樹是

第七卷

荻林又作蔩同徒歷反荻草也亦有荻竹炘曰說文無荻字只作萩也淮南子蔩苗類絜阿薩闍病謂不可治病也迦樓那摩訶此云大迦樓那此云悲言如來功德以般若大悲二法爲體嗢尼又作咽同於堅於見二反此譯云鹿王尼拘尼陀樹應云尼拘盧陀此譯云無節亦云縱廣摩那陀果此譯云醉果頻婆樹也果此譯云相思所縈一瓊反縈旋也纏也通俗文收繞曰縈不愜若頰反廣雅愜可之也字林愜快也

經後序

始洎渠器反漢書左洎前七郡晉灼曰洎至也寘懷之豉反詩云寘彼周行傳曰寘置也忻曰寘置也忻忻反釋名甫始也廣雅甫衆也無寘字當作祈請巨衣反詩云以祈以祈方武反爾雅齊傳曰祈求也甫爾始也廣雅甫衆也郭璞曰祈祈衆貌也輯垂茨入反爾雅輯和也謂諧和也下又作穆同莫卜反睦敬也美也負笈奇急反風土記云笈謂學士所以負書箱如冠箱而卑者也謝承后漢書云負笈隨師是也驅傳知戀反謂轉次行也爾雅驛遽傳也郭璞曰皆傳車驛馬之名也驛音而逸反錫珪思歷反下古攜反爾雅錫賜也謂賜與也尚書禹錫玄珪是也分陝式冉反公羊傳曰自陝以東周公主之說文今宏農陝縣古之虢硕人傳曰碩大也小爾雅云碩遠也知昕小爾雅昕明也爾雅彭匯胡罪反尚書東匯澤爲彭蠡孔安國曰匯迴也三蒼水迴也星衍曰蠡即蠡字

貧困於身於申二形今作悚同魄也蘭馳反人名也　猜焉古文職猜二形今作悚同魄來反案猜亦疑也廣雅猜懼也悚字未詳此義有悚字七海切恨也急也

仁王般若經

上卷

儉然七廉反小爾雅儉同也爾雅儉咸胥皆也方言自關而東五國之郊謂皆曰儉東齊曰胥節源魚袁反水之本也說文作原　鉾盾食尹反說文盾戰也所以捍身蔽目也戰音扶發反

下卷

什物時立反什聚也雜也亦會數之名也又謂資生之物也今人言家產器物猶云什物物即器也江南名什物北土名五行史記齊作什器於壽即漢書貧民賜田宅什器並是也　巨海其呂反小爾雅巨大

也方言齊宋之閒謂大爲頎同於敏反巨說文巨大作鉅字從金頎聲類頎没也頎隆炕陽口盎反蒼頡篇炕乾極也鴻範五行傳有炕陽之應謂大旱也經文作亢胡剛反亢咽也

金剛般若經　什法師譯

舍衛國十二遊經云無物不有國或言舍婆提城或言舍衛者城法鏡經云聞物國善見律云舍衛者是人名昔有人居住此地往古有王見此地好故乞立爲國以此人名号舍衛國一名多有祇樹或言祇陀或云祇洹國諸國珍奇皆歸此國也　祇樹皆訛也應言逝多此譯云勝氏即憍薩羅國波斯匿王之子也婆那此云林正言飯那以樹代之耳給孤獨應言阿那他此云無親舊人義譯爲孤獨窮悴寡那此云園與舊人義譯爲給猶是修達多之別名修達多此云善與故得給孤獨名也舊言阿那邠坻二反說文或言阿薕訛略也磨者園也唯然弋誰于比二反說文唯諾也謂應之敬辭

也禮云唯而起鄭元注云唯恭於諾也**四維**翼佳反廣雅維隅也淮南云天有四維是也**頗有**借音普我反**筏喻**通俗文作橃韻集作檒同扶月反方謂語辭也言簿謂之筏編竹木浮於河以運物者是也南土名簿北人名筏字從竹木作桴非也簿音蒲佳反**阿蘭那行**或言阿練攴從木作桴非也簿音蒲佳反**阿蘭那行**或言阿蘭攴正言曷剌規曷此云無剌規此云諍名無諍也亦言閑閑亦無諍也**歌利王**或言迦利王論中作迦藍浮王皆訛也正言羯利王此譯云鬪諍王西域記云在烏仗那國曹揭釐城東四五里是其處也舊云惡世無道王即波羅柰國王也

金剛般若經　**菩提留支**譯

修伽陀或云脩伽度慧印三昧經譯云善逝此如來德之一号也**揩淚**莫奔亡本二反聲類揩摸也字林揩持撫也經文有作拔亡粉反字林拔拭也言須菩提恨不早聞故涕淚悲泣今既得解所以揩淚而

言荷擔說文何古文柯同胡歌反廣雅何揭擔也又音胡可反詩云百祿是何傳曰何任也今皆作荷星衍曰說文荷儋字皆從人無古文柯字也或今本脫之然玉篇亦無柯字摩訶婆或云摩訶羅摩訶或云摩納皆是梵言訛轉也此譯云年少淨行或云人歌羅分爲百分一分名歌羅分論以義翻名爲力勝也數分猶是數中轉微細者乃至少許猶不及一也論中義言不相似勝也言有爲有形雖假令少許與無爲無形不相似也優婆尼沙陀分論中議言因果不相似也以珍寶等但得三界果報無漏善法得佛果也毛道此名誤也舊譯云婆羅必利他伽闍訶此言小兒別生以癡如小兒不同聖生也論中作小兒凡夫是也正言婆羅必栗託仡訶婆羅此云愚必栗託此云異仡訶此云生應言愚異生以愚癡闇冥無有智慧但起我見不生無漏故經言生與不生是也亦名嬰愚凡夫凡夫者義譯也案梵語毛言縛羅愚名婆羅但毛與愚梵言相濫此譯人之失致有斯謬

也法智等經言毛道頭凡夫或言毛頭凡夫者誤也亿音魚乞反

金剛般若經　真諦法師譯

支提或言脂帝浮都此云聚相謂累寶及石等高以為相也

一切經音義卷第三　終

一切經音義卷第四

大慈恩寺翻經沙門元應撰

菩薩見實三昧經

賢劫經

華手經

大灌頂經

菩薩瓔珞經

佛名經

月燈三昧經

十住斷結經

觀佛三昧經

五千五百佛名經

大方廣十輪經

大方便報恩經

寶雲經

金光明經

大雲經

密迹金剛力士經

菩薩處胎經

大集賢護菩薩經

大方等陀羅尼經

菩薩見實三昧經第一卷

膺平 又作膺同於凝反蒼頡篇云乳上骨也說文膺胷也漢書韋昭曰胷四面高中央下曰膺炘曰說文無膺字 原隰 又作隰同詞立反爾雅下濕曰隰隰濕墊也隰亦新發畛有徑路者也墊音都念反作膺 星衍曰玉篇磧磧古文礎字書作礦同狐猛反說文礦銅鐵璞也經文從金作鉚非也 旌哉 積盈反爾雅注毛首曰旌郭璞云載旄於竿頭者旌旌表也謂取其標幟

第二卷

旃蘇又作縕窣二門樞齒榆反爾雅樞謂之樓郭璞曰形同力周反門扉樞也廣雅樞木也樞機制也樓音都唐反釋名云穿耳施珠曰瑞垂蒼珠五迴反瑞渠曰瑞充耳也渠耳渠也西國王等多用金銀作之著耳匡中用以莊飾經中有作璩巨於反玉名也是衍曰中山經虺武羅穿耳以鐫郭璞曰鐫金銀器之名未詳也音戕戕尸反亦言婆稚是阿脩羅名渠蓋與渠通用跋堰也舊譯云縛居在脩羅前鋒爲帝釋所縛因誓得脫故以名焉蹈蹋踏蹋知反下又作跢同腸誅反廣雅蹈蹋猶豫也又亦住足躑躅也玷俱切行皃

第三卷

曲櫺力庭反說文櫺楯間子也亦窗或作欞同紀櫺子也通俗文疏門曰櫺是也繵革或作韁同紀下苦弄反鶺鴒音倉鶺鴒也似鳧而黑色者鵁音古活馬勒也鶺鴒反下胡覺反說文黃鶺也形如鶺色蒼

黃緘婆古函反天石名也依字
也緘束篋也束篋也亦閉也

第五卷

麒麟渠之反下理眞反仁獸也說文麐身牛尾一角角
頭有肉經文作騏說文馬文如綦曰騏下力珍反
爾雅白馬黑脣曰驎二形並非字義麐居貧反
折曰說文騏驎字作臀麐以此驎爲大牝鹿

第十一卷

剜掘烏桓反下渠勿反廣雅掘穿也
剜掘經文作搰都甘反此應誤也 欠欿又作呿同邱
口頻伸也折曰
詩傳只作劫

第十二卷

脬膜疋包反三蒼盛尿處曰脬經文作胞者補
交反胞胎也胞非此義玷曰尿當爲尿 餳哺似
盈

反方言凡飴謂之餳說文米蘗煎也下蒲故反口中嚼食者也經文從食作餔非體也餔音補胡反字與晡同申時食也

第十四卷

隍城 胡光反說文城池有水曰池無水曰隍蒼頡篇城下坑者也三蒼陞小阪也經文作磴音登**杭米** 俗作粳同加衡反聲類云稌不粘稻也江南呼粳爲秔**勺撓** 是斫反說文勺料也料音斗下呼高反聲類云撓攪也經文從木作杓說文都歷反北斗柄也又音同勺星衍曰說文但云勺聲無音也後人推而得之

賢劫經第一卷

光耀 古文曜同餘照反廣雅曜照也明也**不挾** 胡頰反挾懷意也爾雅挾藏也經文作協和也協非

此積字書作蓄同勑六反下胡軌反廣雅蓄積反蓄積也聚也痂瘡古遐反下胡軌反廣雅痂瘡也瘡殿傷青黑腫也邦伴石經作粉邦悲三形同補江反炸日說文玉篇無粉字准平之尹反准平也均也度也經文作銓才資反以土增道也銓非此用擿去他狄反擿剔也謂擿治之也亦取也

第二卷

三塗又作途廷二形同達胡反言三塗者俗書春秋有三途危險之處借此爲名塗猶道也非謂塗炭之義若依梵本則云阿波那伽低此云惡趣不名惡道道是因義由履而行趣是果名已到之處故不名惡道

蹲礙古文蹳蹲二形今作蹜同豬吏反蹲礙通俗文事不利曰蹲限至曰礙居倫大哀經作拘輪譯云本際第一解法者也普曜經云俱鄰者解本際也阿若者言已知也正言解了拘鄰亦姓也

第三卷

怯弱如斫反尚書六極曰弱孔安國曰弱狂劣也經文作愞奴的反思也傷也愞非字義

第五卷

鳩那羅此譯云惡人亦言不好人也

第十三卷

芋蔗古寒反下諸夜反通俗文荊州出竿蔗則甘蔗是也錫賚星的反爾雅錫賜也謂賜與也上與下之辨好拂敷勿反拂拭也除塵也治也郁伽古文攞同猶粗略也廣雅較明也亦比校也趣谷古木餘玉二反爾雅水注谿曰谷泉之通川者也經文從山作峪非也

華手經第一卷

和詫字又作諉同丑嫁反婆和詫者比丘名也姤曰說文玉篇無諉字

第二卷

抒氣時汝除呂二反廣雅抒自也洩出也說文抒挹也挹斟酌也挹音於人反百餘沼反

第八卷

猩猩所京反字林能言鳥也形如豕頭如黃鵝出交阯封溪聲如小兒啼也

第十卷

奸詭居毀反不實也廣雅奸詭隨惡也亦欺誑也鼱鼠遲立反大魚名也鼱鼠云吞小魚故

第十一卷

伽羅應云伽民祇羅譯

圂豬又作溷同胡困反圂圂也言溷濁穢惡　栽桪古文㦸桪不二形今作也載也言木餘濁生桪栽也星衍曰說文㦸伐木餘也蘗或字不桪皆古文　傴未亡忍反傴傴强爲之也

第十二卷

蘖地古文蘖弊二形今作弊同毗世反說文蘖仆也踣也

大灌頂經第一卷

鞞提普提反山名　道軻口佐反　嚆矢虛基反　坭鞞乃禮反　唳棱力曾反　拘林居六反經文䟦又作鞠詢同鞠陀記言反經文　郁企卽跂反經文作佷非也　迦倘此應備㮈於奚反　賁趺補門反　㮈提此應隡字又支反　鞠吒羅上陟留反又作

之然波遂無放噴灑又作歕同普悶反通俗文作溢含反　波遂水濺曰溢經文從水作潰音扶云反水名也頭吱居棃反經文作攸音扶云濱非此義頭吱非正字攸離其俱反經文作攸音口此應誤也攸擊也漱漏所霤反經文從盥明櫛名云盥明也告事於神明負作瀨非也　盟誓音明櫛也誓制也以拘制之也大事曰盟小事曰誓也三蒼歃血誓也藟音他達反壓音力達反　五官謂生老病死及現在縣羽疋然反說文疾飛也亦便官拘錄亦名五天使者翩翩旋輕捷之兒也經文作偏非體也

第二卷

質檮力底反炘曰此即檮省文倪提五禮反　臏迦扶忍反　髀頭徒敦反

第三卷

坻多 直尸反 苾闍 蒲蔑扶必二反 戾捕 勅細反 拍長 普格反廣雅拍擊也釋名拍搏也以手搏其上也經文從石作砬非也 沃口 烏穀反通俗文溉灌曰沃沃亦澆也漬也口噤又唫同渠飲反楚辭口噤閉而不言王逸曰閉口爲噤也 禪衣 多安反說文衣不重而無絮也廣雅袷重也經文作祫古洽反說文衣無裏也廣雅禪薄也有衣裏也 白袷 古洽反說文衣無絮也經文作祫非用此義又作袷非

第四卷

寐韈 都奚反 樓睥 莫侯反經文作瞍誤也 櫨牖 古黃反 唾汦 將逸反通俗文迮而吐之曰汦經文或從口作嘖音子旦反 架抄 古暇反經文作深星衍曰玉篇汦資悉切又音節水出也

譚者 投南反 譚難 呼故反 訝羅 於禮反古學 侘傺 勅家反經文作咤陀二同古遐反下居縛反 腫胭 烏侯反 玃猴 字體作玃又作猢同古遐反下居縛反說文大母猴也善顧盼玃持人也

爾雅玃父善顧郭璞曰玃獲也似猴而大色蒼黑也炘曰玉篇猲古遏切玃也無猧字猲猧皆俗字後人以聲造爲之

荐臻又作洊同在見反爾雅荐再也亦數也重也仍也下側陳反爾雅臻至也

第五卷

優咄蘇荅反

擊俱苦閒反經文有作拏於甲反下側加反女家反此梵言也

壓笮格反案笮猶壓也今謂笮出汁也說文笮迫也炘曰笮即今搾正字

茗陀字與荂同渠寄反

薨叉居王反

驚悸古文痵同其季反字林心動也

第六卷

振旦或言眞丹並非正音應言支那此云漢國也又亦無正翻但神州之總名也

碑闕彼爲制施鹿盧以下棺今人述君父之功美以書其上建於陌路頭顯處也釋名在門兩旁中間闕然爲道也

鄒婆　千鳩反　蜱蒲迷反　蓌梨　方爾反　恐憰　虛業反方言憰閱懼也謂以威力相恐懼也閱音呼激反經文作恟二形非也

第七卷

牛絫　居院反說文謂牛鼻環也字書絫牛物今江南以北皆呼牛物以南皆曰絫　怞慮　字宜作鯽盧音烏甲反今人謂黑貂爲鸕貂是也　淳淳　聲類亦勃字同蒲沒反廣雅淳盛也　蔚多　於貴反　他穫　而羊反　尉伺　於位反下相吏反察也廣雅云伺視也

第八卷

檐邊　字書作幰同以占反謂屋檐邊也說文檐楹也楹音毗汪池　烏皇反通俗文亭畜也　水曰汪池之泥濁者

第九卷

麋麈莫悲反說文鹿屬也冬至解角者也下之庾反山海經云荊山多麈郭璞曰似鹿而大尾可爲帚也

梁翟徒歷反多謀莫來反陀俞以來反愚憃丑絳反說文憃愚也生而癡駑童昏者也經文或作戇都絳反說文戇愚也

離揚文作咋莊白反咋咋聲也咋非此用

第十卷

世享虛兩反享受也亦當也說文亯獻也烔烔徒東反埤蒼烔烔然熟

夋又作畯俊二形同蘇走反方言夋長老也東齊曾衛之間凡尊老者謂之叟廣雅叟父也南楚名也字從夋從又又音手夋者衰惡也言脽之大候在於寸口老人寸口脉衰故從又從夋也皇衍曰此說字之文離非說文義

也譁譁又作讙同虛元反下呼瓜反譁譁聲也廣雅譁
鳴也三蒼譁言語譊譊譁譁也譊徒
詬反說林又作牲辨辛三形同使陳反詩
刀反云說說說令傳曰說說衆多也萍蓱蒲丁
根浮水上者也爾雅萍蓱蒲也其
大者蘋也經文作荓馬帚也歡娛
於人反下古候反白虎通曰婦人因夫而成故曰
姻媾姻親也國語令將婚媾賈逵曰重婚曰媾媾厚
也惋恨烏喚反字略云惋嘆驚異也軵軻
車下口佐反楚辭曰然軵軻而留滯王逸云
軵軻不遇也禍祟思醉反說文神禍也
謂鬼神作災禍也懇惻古文誏同口很
反通俗文至誠曰懇懇亦堅忍也下古文愍楚力反廣
雅惻悲也說文惻痛也炘曰說文云誏很戾也無恨字
此云古文因古只作誏也懇切
冀其必然義用很戾之誏亦是如餉尸向反廣雅餉遺
饋餉或作饟說文餉
也結梳所於反說文
梳理髮者也乞匄古害反通俗文求願曰匄
廣雅匄求也人亡則匄字

意懊儂今皆作惱同奴道反懊儂憂痛也星衍曰也懊儂惱儂聲相轉故農从囟聲益惱省聲也

第十二卷

維耶或言毗耶離或言毗舍離皆訛也正言鞞奢詵夜城在東印度境毗伽河北也或言中印度境**嘗憒**莫崩反三蒼嘗不明也下公內反憒亂也亦煩也**營衛**又作營營憒三形同也部厭禱於冉反下都道反伏合人心曰古書飛也厭禱求福曰禱禱請也請於鬼神**蜚尸**多作蜚同府韋反飛謂飛揚也尸有三尸**邪忤**古文牾遹注三形今作忤同吾故反忤逆也**蒺藜**茨下力尸反非體也案爾雅蛾螓蜻蛚郭璞曰似蝗大腹長角能食蛇膽髓也**蒺蔾**類蒺草蒸也經文作疾疾**阯蘖**今作趾同烏黃反阯弱瘠也謂不能行**妖蘖**宜列反說文衣服歌謠之怪謂之妖禽獸蟲蝗之怪謂之蘖蘖災也今皆作孽亦古字通用也炘曰說文作蘖妖

菩薩纓絡經第一卷

恭恪古文窓同口各反恪敬也字林恪恭也曩昔奴朗反爾雅曩久也猶往久古昔也塵暆又作墐同於計反詩云終風且暆爾雅陰而風曰暆暆亦翳也言奄翳日光使不明也

第三卷

亘然歌鄧反亘猶坦然詩云亘之秬秠傳曰亘過也竟也秬音巨秠音扶鄙反羯毗或言揭迦毗或言加毗此皆梵音訛也此譯云迦毗聲佉羅者好名爲好聲鳥也

第六卷

僥倖古堯反下胡耿反僥遇也幸冀也慶也俗爲幸爲僥倖謂非其所得而得之也

第七卷

貪餮又作餮同他結反說文餮亦貪也又云貪財曰餮貪食曰餮也拘鄰或作居鄰或言訛也此云本際則經中尊者了本際或作分稗文陀佛應云富羅曼陀佛名羅此譯云滿嚴飾女或言滿見子也

第九卷

阿惟顏案菩薩十住經云第十阿惟顏住謂一生補處者也苾芬四形同蒲結反埤蒼苾大香也詩注鬯以又莫反說文一曰平鐵也不泄思列反泄溢也亦發也泄漏也

第十一卷

超卓耽騎反跳上車也超越也出前也遠也踰也下陟角反卓高也釋名云超卓也舉腳有所卓越也

第十二卷

分衛此言訛也正言儐荼波多儐荼此云隨言食墮在鉢中也或言賓荼夜此云團團者食團謂**鏗然**又作掯轘二形同口耕反說文轘堅也廣雅乞食轘轘然堅也星衍曰說文轘讀若論語鏗爾舍瑟而作是但與鏗音同非有義也此引云堅也說文無此語玉篇掯口耕切琴聲引論語文作掯云與鏗同**料量**力條反說文料量也料亦數也字從斗經文作科苦禾反非也

佛名經

智曀一計反**庭燎**力弔反**拘峻**私俊反**祇多**止夷反**刳心**口胡反**泉荷**息里反**鬱哆**殆我丑加二反**梯羅**他奚反**詢陀**私旬反**奚吼**胡鷄反

月燈三昧經第一卷

無爽所雨反爾雅爽差也謂不同也不齊也糅以古文粗麁二形同女救反通俗文雜曰糅也說文雜飯曰糅也

第二卷

如膠補莽反或標膠其善惡示人也經文從木作膠補盲反弓弩輔也榜非此用也星衍曰說文無牓字則借榜爲之是也必用膠爲標牓此俗見非古也

第三卷

剜身烏桓反埤蒼剜削也謂抉取肉也鼙鼓公勞反大鼓也考工記鼙鼓鼗鼓役事下又作鞉同扶雲反爾雅三音雅大鼓謂之鼖鼓郭璞曰長八尺也雷霆定亭挺三音雅疾雷謂之霆霓郭璞曰雷之急激者也蒼頡篇礮躑礮聲所以挺出萬物也霆亦電也金鉦之盈反說文說

文鉦鐃也似鈴柄中上下通詩云鉦人伐鼓傳曰鉦以靜之鼓以動之諠譁蒲雞反小鼓也周禮鍾師掌鼙鼓之縵樂鄭元曰縵作縵擊鼙以和之也簫筑知六反筑形如箏刻其頭而握之以頭筑人故謂之筑

儒德而俱反說文儒柔也術士之稱也

第七卷

入匣今作狎同胡甲反說文匣匱也謂盛刀劍者也樓泊蒲各反泊止也亦謂舟止爲樓泊楚辭忽翺翔之公的反激發也動也狡猾古卯反下胡刮馬泊是說文水疾急曰激也狡猾反方言凡小兒多詐謂之狡猾猾亦亂也

第八卷

臺榭辭夜反爾雅閣謂之臺臺有木謂之榭郭璞云臺上起屋也廊廡籀文作廡同音武舍舍也說文

堂下周屋也釋名云大屋曰廡
幽冀之人謂之庳庳五下反 **詹波**之鹽反或作占波
花也譯云金色花
大論云黃花樹也

第九卷

嫽愈勑流反嫽差也尚
書詔翌日乃嫽是 **竚立**或作佇同除呂反爾雅佇
久也謂佇立企望久立也
動瞼居儼反字略云眼外皮也炘曰此字見玉
篇及說文新附疑是顯之俗字顯狹面也 **琢萃**秦
反方言東齊海岱之間謂萃爲
聚詩云有鶯萃止傳曰萃集也 **媟著**古文姺同都含反
說文媟樂也嗜也
今皆
作耽

第十卷

俟用古文竢埃俟二形同事儿反爾雅俟待也炘曰說
文云竢待也或作俟埃詩曰不竢不來或作俟此

以少見名龍腦案西域記云揭布羅香樹松身異葉花爲古文龍腦果亦別初採既濕尚未有香木乾之後修理而析其中有香狀若雲母如礦力制反山海經崦嵫山多砥礪郭璞云磨石也砥細於礪也

十住斷結經第一卷

纏纏連力前反字書纏纏縷不解也戢在側立反戢聚也斂也說文藏兵器也經文從手作揖非滲漏跳蔭反滲盡也下漏日滲滲亦竭也閻塞於儉反閉門人也宜作掩掩藏也蔽也

第二卷

密款又作款同口緩反蒼頡篇款誠重也至也說文款意有所欲也星衍曰舊云又作欵攷說文款或作欵今據改揮淚許歸反揮灑也說文揮奮也謂奮振去之也

第三卷

棚閣 蒲萌反通俗文連閣曰棚也經文作閣普耕反門聲也閣非此義 **嬈固** 乃了反下古護反三蒼云嬈弄也煩也謂煩擾戲弄也諸經有作㜷或作㜷字音同嬈摩登伽經作擾蠱蠱音公戶反厭蠱也字林蠱音古戶反星衍曰㜷即嫋字譌寫卿書嫋似从二㜷故也

第四卷

勖勉 虛玉反謂勉勵也方言齊魯謂勉爲勖也 **道檢** 居儼反大品經云若人聲聞正位是也檢攝也蒼頡篇檢法度也

第五卷

騞然 呼蠖反騞猶忽也義亦與耴字同音呼覓反耴然也 **齕音** 古麥反坫曰騞字說文所無見列子莊子

不知唐煨徒郎反下烏迴反俗文熱煨謂之煻煨亦所以煻煨也廣雅煨爐也經文作爐於文反納爐光氣也說文鬱煙也爐非字體炘曰門閾古文閫同呼域說文玉篇無煻字廣韻煻煨火門閾反爾雅梱謂之閾郭璞曰即門限也梱音于結反

第六卷

或奔鴨猛反明也星衍曰奔即翳字俗寫說文翳驚走也一曰往來也周書曰伯翳此以亦居上論驅爲明婆槎千河反或云婆又河亦云博又何大西海也臺曹徒登二反韻集失臥極也下七登反經文有作蹬磴嶝並非體也坫曰說文玉篇無臺字廣韻云臺夔臺

第七卷

六湮於仁反說文湮沒也爾雅湮落也亦下也

第八卷

斟水九愚反廣雅斟酌也說文斟挹也挹抒也經文作拘非體也或從酉作酖亦非體也

第九卷

蚑行渠支巨宜二反謂蟲行皃哂或作呲同式忍反論語夫子哂之馬融曰哂笑也禮記笑不至哂鄭元曰齒本曰呲大笑則齒本見也三蒼哂小笑皃行曰說文玉篇無呲字說文呿笑不攻愚癡也懿都絳反說文愚癡也懿愚壞顏曰攻無哂字愚聲類韻集音丑巷反

第十卷

遮迦越羅此譯云轉輪聖王正言斫迦羅此言輪伐剌底此云轉名轉輪王順此方語

觀佛三昧海經第二卷

閱頭檀　以沸反此譯云白淨飯王也或言淨飯王也　伉儷　苦浪反又作儷同偶也儷　撼喜　胡感反廣雅撼動也說文搖也坫曰說文作撼字引者亂之　科斗　反字書蝌斗水蟲也爾雅蝦蟆子也蝦蟆也　龍蛫　薄寒反禮記而蛫于地又雅蛩斗蝦蟆子也蛫委也廣雅蟠曲也　踵相　作種同之勇反說文相迹也亦追也往來之兒也　四柧　古胡反說文柧棱也經文作觚器名也觚非字義也　闕鍵　又作闕鍵二形同奇寒反方言闕東謂之鍵閉西謂之關開閉也易曰闔門謂之乾今作喝同魚凶反詩云是也　閺閻　顯昌反說文閺閻昌傳曰溫恭兒

第二卷

窮脊　去弓反窮謂窮隆也窮亦窮也　侏張　說文作儔同竹流反爾雅侏張誑也亦幻惑欺誑也經文作蛛車轅也春秋襄公反噦亦唉也　市朕　又作輲而走蛛非字體也　唉噦　蒼頡篇唉咽也　月朕　滿同

敦穢反說文肺火藏也下廔俱反說文歌頷反隔膜腹下肥也經文作俞腧二形非也**肝隔**障也經文從肉作膈二字通用也**蛔虫**又作蛕同胡魁反蛕腹中蟲也經文作蚘尤二形非也**團欒**端盧反團圓也**敗績**今作勣同子歷反**蠢然**勅六反端直也圓而也**敗績**聲類云勣功也**髮杪**彌繞反樹鋒曰杪今取其義謂髮鋒頭也**覓冤**於元反冤猶屈也雌曰覓經文作俛非體也**雙脅**在計反說文脅日崖也目際也

第三卷

兩吻無粉反蒼頡篇云脣兩邊也謂口際邊也**蕗米**達鷄反爾雅蕗英也郭璞曰以稗布地生穢草也**龍室**若欧反方言龍受小鼠也有毒者也或名曰甘鼠也**鼷鼠**胡鷄反說文小鼠也有春秋鼷鼠又作昳古文嫢同胡厭反下又作精同食郊牛角**晃煜**由掬反說文晃明也煜曜也晃光也煜

盛也**竭支**或作偈祇支者皆訛也應言僧迦鵄此譯云覆脇若著瞿修羅則不者僧迦鵄瞿修羅者此云圖也像其衣形而立名也

第四卷

摧茹而庶反摧折也茹茹草也**小螭**勅知反廣雅無角曰螭有角曰虯螭若龍而黃者也**楷稭**音皆楷謂稭稗也字又作疶脐二形同徒冬反廣從禾從皆未詳何語**疼痹**雅疼痛也下併利反說文濕病也痹不能行也星衍曰疼字說文所無而見神農本經據此知即疶字誤也

第五卷

揩身力皆反通俗文浮取謂楷揩也**橛啄**丁劣反說文劈破也經文作擗脾又作擗敲二形同豬金反鐵砧俗反擗非此用　**鐵砧**也經文作碪鈹二形非體也

轢身力各力的二反蒼頡篇字詁今作踧同之勇轢輾也說文車有踐者**癭瘤**反通俗文腫足曰癭腫脚病也經文作癭癭二形字詁古文瘿今從足作踵非也**生瘵**聲類作癆癆同詳廉反說文熱湯瀹肉也**鐵鉆**奇沾反蒼頡篇鉆持謂取物者也**癟疽**必遙反下經文作鉗束人鐵也鉗非今體也千余反廣蒼癰成爲癟疽瘡名也經文作螵字與蜱同輔之眺遙二反螗蜩子也螵非此用**諸揔**總渠記反所以連綴**鑱刺**在咸反以錐刺物**寤語**牛世反夢語簪記之也**癰語**謂之癰聲類不覺妄言是衍曰陟格反廣雅磔張也亦開列子作囓俗字**磔口**也經文作掖未見所出

第七卷

攘臂而羊反攘除也謂除衣袂而出臂也**毳毦**他奋反下得直反釋上所以登上牀補薄反下時制反博也因以名之**搏噬**補薄反下時制反博撮也噬齧也啗也

第八卷

遘疾又作姤同古侯反爾雅遘逢遇也泯然彌忍彌賓二反爾雅泯泯盡也泯民也掇落直爾勅紙二反掇奪也

五千五百佛名經第三卷

怛娜乃可反酸失帝除栗反聊婆他甘反黔闥一兮反魯甄盧口反怖霤力救反馱欲所霤反眸路莫侯反昵陀女乙反迦葉力劫反唵婦烏感反佶易苦乙反哺囉補胡反吃駐竹住反婆鍐徒奚反他庇補麻反唊帝口口鱣那知連反

第四卷

呴喊呵戒反揭磋上渠揭反下蒲蒿反地蜱音毗嫁反悉咤陟加反奚囉魯干反哩迦烏賢反洹嚕力懇反呵姒又作姨同時紙反儞奴轎那反頡利賢結反燠醯於六反呵嗢口口

第五卷

喑遇於林反經文誤作喑堙醯於鄰反

第六卷

抵多是支反揎撲都雷反毬多居六反經文作毬非鯢羅五奚反

大方廣十輪經第一卷

浚流古文濬睿二形今作浚同雖閏反浚深也

第三卷

麝香是亦反又音神夜反爾雅田夫也舌
牋又作齞同其音反牛舌病也經文從疒作疹非所曰
牡玉篇牡巨禁切牛舌病也或作舒齞渠蔭切舌病

大方便報恩經第一卷

暉豔又作艷同餘贍反方言大陂
秦晉之間謂美色爲艷池湖戶孤反說文
叔或言弊叔迦或云槃叔迦樹名也旃檀反下子
其花赤色此實似之因以名焉嗜嗜於禁反下夜反聲類大
呼也說文大聲微服無非反爾雅幽匿蔽
微也注云謂逃竄也呼嗡古文歙嗡二形
今作吸同義及反廣雅翕類云挑抉也謂
抉出目也抉音烏穴反里程除荊反程猶限
飲也引也挑目他堯反聲類云挑抉也謂
也禮云程量也揭揭呼麥反揭裂也下靜計反目頭曰
詩云程法也揭揭呼麥反揭裂也下靜計反目頭曰
脊淮南云瞋目裂眥是也經文從

首作𣯞古獲反生獲
斷耳曰𣯞𣯞非此義**咆地**蒲交反說文咆
嗥也亦大怒也**輸頭檀王**正言
首圖馱那王此譯云
淨飯或言白飯非也

第二卷

蝻蘭椿輪蒲寒反椿勅倫反言形狀也**蝻練燦爛**千見反言色
胡爛胡遍二反蒼頡篇**迫愜**補格反迫及也下虛業
云視不明也眩惑也**財賄**古文賄同呼罪反財貨也通俗文財帛曰賄周禮通
貨賄鄭元曰金玉曰貨布帛曰賄也爾曰玉篇云賄
同賄是衍曰說文無**兜鍪**莫侯反廣雅兜鍪謂之
胄經文作鉾非字體也**乾曬**
賄字亦非古文也
所懈所寄二反**欺波那食**或云怛鉢那譯云刻也蒲闍
謂暴乾物也尼譯云可食佉陀尼食譯云
可**餐唵**烏惡反字林唵昭也**欽巖**苦銜反又音欽廣雅
故謂以掌進食曰唵也山阜勢也

羸悴知劣反聲類悴短氣兒也悴悴亦憂也毛詩傳曰憂心悴悴嗟食子益反字林血也經文嗟食曰噆食蟲食曰嗟嗟如倨反茹啖也爾雅噉茹噉茹作啗非也茹食也郭璞曰噉拾食之也擔揭說文作揭同其謁反負舉也髕腨蒲忍反說文膝骨也玉篇云膝端也大也竭揭也髕腨戴禮曰人生碁而臏下又作踹同時兗反腨腸猥羣兩廉反炎熱也爾雅炎炎熏也謂旱氣熏灼人也猥多烏罪反字林猥衆也廣雅猥頓也嘔噎於六反下一結反埤蒼嘔呃內悲也謂痛悲之聲也噎塞也經文有作郁非體瓜攫居縛反說文攫扒也蒼頡篇攫搏也淮南子云獸窮則攫鳥窮則啄是也扒音居逆反蹢子古折子猶孤獨也說文作踶欬二形同呼戒反方言嘶聲也嘶呵也謂恚怒聲也經文或作闞蹢子唐盍反謂蹋地張目也音呼濫反二形通用蹢張經文從口作嗹張非也皦然古文皦曒二形今作皎同公鳥反埤蒼皦明也淨也析曰皦字始見玉篇亦非古文曒字未詳

第三卷

嫡丁狄反字書嫡正也公羊傳曰立嫡以
妾嫡長者何敵也謂夫人之子尊無與敵也**邪維**或言
閻毗或言閻維或言閻遮二形同丁賢反下居
皇多義是焚燒也**踠**於月反踠蹶猶頓仆反倒也經文
作顚厥非體也**憸**況欠反慨歎大息也說文忼慨
仆貢蒲北反　**憸**壯士不得志於心情憤恚也**甄**
瓦字又作塼同音安反下俟徒反通俗文甎方大謂
甄瓦甎今大方甎是也炘曰玉篇甄瓦大甎甎也**悒**
於急反字林悒悒不安也蒼**煩冤**於元反冤亦煩也**屈**
遲頭篇悒悒不舒之貌也經文作宛惋二形
非體**汪水**烏黃反通俗文亭水曰汪經文作洸音光也**摩訶羅**此譯云無知
也或言老也

第四卷

瞤動而純反說文曰動也**蕃息**輔袁反蕃滋也滋多也
瞤動經文作膊非體也**蕃**經文作繁繁盛也亦多

也帷帳千追反字林在旁曰帷帳謂帳帛幃旁也湍浪土桓反說文疾瀨也水流沙上曰瀨瀨淺冢莫公反有眸子而無見曰冢盲曰瞎子曰盲颿帆同扶嚴扶泛二反隨風張幔曰帆也矾反小爾雅振救也說文有颿字無帆字振濟脂忍反小爾雅振救也說曰說文振舉也經文作賑之忍反隱賑草蔡音察草麤也亦芥也經文作菜非也麤音富有也蔡千古反枯草也今陝以西言草蔡江南山東言草麤麤音山東云七故反也哮赫又作嘵同呼交呿曰說文蔡草也蔡卽蔡俗加口哮嚇聲謂之嚇

第五卷

白虹古文虷同胡公反說文蝃蝀虹也俗呼美人江東呼爲雩釋名虹攻也純陽攻陰氣也矾曰說文新附有翬則又作剔同魚器反下讀記剔耳古文跰跰二形同字飛聲鼻則反鼻割鼻也則截耳也

瘢五刮二反探摸他含反說文遠取曰探手拔曰摸古文
刖猶割也探摸爲摸也炘曰說文摹手規也酷古文
告譽焅三形同口篤反說文酷急也亦暴虐也星衍曰
說文酷酒厚味也與此文異說文但解本義酷字从酉
故以酒言此所云云說文抱捋二形同步交反捋
疑本非許君說也梧發說文抱手把曰抱取也通俗文作抱

第六卷

牛呵正言作齩齶二形同勅之皮兵反埤蒼枰榻
式之二反謂食已復出也跳枰也謂獨坐板牀也
釋名云枰平也以板作之其體平正也須陀食或云修陀此天食也修陀
陀此云善陀此譯云白也隨相論云須
此言貞實也

第七卷

弶網巨向反字書謂施置弶俗作擾童齕彻忍反古文音差貫反
於道曰弶齕毀齒曰齕說文男八月

生齒八歲而齔女七月生齒七歲而毀齒字從齒從七聲釋名云齔洗也毀洗故齒更生新也星衍曰說文云从齒从七無聲字似以爲會意字據此云七聲亦通七當緩讀得之

寶雲經第一卷

頂凶古文胸脖二形同先進先恣二反說文頭會腦蓋頷空百葉戶涉反牛脽胵治觖反說文薄切肉也牒非此義

第二卷

志逞丑井反逞極也快也亦疾也說文逞通也

第三卷

鮫魚今作蛟同音古茅反說文海魚也山海經云漳水多鮫魚郭璞曰鮐屬也皮有珠文而堅尾長三四

尺未有毒螫人皮
可以飾刀鞘也

第六卷

算擇桑管反謂簡擇也三蒼算選也穰草而羊反說文黍治竟者也經文作蘘荷也蘘非此用

金光明經第一卷

蛭虫之逸反謂入人皮中食血者也鎖銷史鍾反說文治器法也漢書猶金在鎖應劭曰鐵形也

以桴扶嫣反說文桴擊鼓槌也則鼓椎也

第三卷

樓棍女履反駱懺盧各反訶嵐洛含反醯醬蒲何補反糅婆蘇感反

僧僧力救反兕頭蒲結反波栘土何反姹者莫補反嚫伽莫朋反遏

部烏割反

第四卷

彗星　四苟蘇醉二反釋名云彗星光稍稍似彗經文從手作捣音于柱反廣雅捣裂也捣非字義並
現　又作莧同蒲茗蒲鯁二反依字反說文莧併也亦俱也
蕈龍華　補侍補婢二反依字尊言蕈鼠莞星衍曰爾雅蕈鼠莞子嘗著爾雅正字以蕈俗字說文所無無可據以訂正遲回久之忽見此書知古本作蕈方知此書可寶多有玉篇釋文未及之處矣因悟九經之字不見說文類皆俗寫近有友移書謂字不必盡從說文予謂說文所取三代之書若校九經日當取諸篆體其有出者乃秦漢人傳寫亂之非先聖本字至秦漢隸書既行如方言等多異說文則無怪矣
該邿　古來反
未坻　直尸反
薩墮　乃結反
婆瀰　莫爾莫啓二反
孛題　蒲沒反
婆呿　又作詬同許候反
睇帝　虛衣反

第五卷

孤逛又作誑同補諍反字書逛散走也　薨亡呼宏反爾雅薨死也諸侯死曰薨薨者頓壞之聲也

第六卷

彷徉扶方以章反廣雅彷徉徘徊也以飤今作食同囚恣反廣雅飤餧也謂以食供設人曰飤經文作飴鴆雛箱文作鶵說文土虞反鶵子也亦通名鳥子爲鶵也睫瞚葉古字通用耳　飴鴆雛子也亦通名鳥子爲鶵也睫瞚葉反下如輪反說文瞚目動也睫目毛也

大雲經第一卷

犍度此言訛也正音姿犍圖此云聚也佛去世後別有姓迦旃延婆羅門道人作發智經有八犍度是

拘辦菜菜或言鳩槃茶噁言弓槃此江南俗字也字拘辦菜冬瓜也　錐鋤體作稊山卓反埤

蒼猪長一丈八尺也

第四卷

頭抵　都麗反　**喑今**　宜作唅土合反　**蹹蹋**　唐盍反說文蹋踐也經文作榻補必反方言榻槌也南楚名相椎傳曰榻廣雅榻擊

密迹金剛力士經第一卷

匿詘　又作譎同湯和大可二反說文宛州謂欺曰詘不信也　**金瘍**　與之反瘍傷也金謂刀斧傷者　**藥瘡**　翼勺反藥有毒有無毒瘡者也三蒼病消藥也　**麤細**　且胡反廣雅麤大也大之警防亦曰麤麤性食息自相背處人獸之害警亦如之故從三鹿也　**鴟音**　於牙反白頭鵰鵰也關中名阿雅經文有作鴞倪歷反伯勞鴞又作鵙同古壞反鵰也鴟鴞音皐居也　**鵄鴞**　狀如鵄而大者也　**麤鹿**　又作麤同莫鵄

反麛鹿奇嶇印宜反下卯愚反廣雅崎嶇傾側也埤之子也山嶇蒼不安也經文從足作跨跜非體也俳說皮皆反說文俳戲樂人所爲戲笑以自怡悅也砥掌說文亦厎字之視反砥平也直之也髦尾又作髦同莫高反又音蒙說文髦髮中豪皆也所曰說文髦髮也

閒闢古閑反謂入出也柯稗蒲支反亦設置之兒也

貰習經文作貰習非也月支薄佉羅國應是也在雪山之西北也或云月氏邑慈茲正言龜茲也屈音居勿反多出龍馬左傳云屈產之乘干闐徒見反凶奴謂之干遁諸胡謂之黔旦語言渙耶梵言達旦耶此譯云地乳國其地忽然隆起其狀如乳神童飲吮因以名焉諸厥猶小也通俗文細小曰麼也詰曰說文無麼字據漢書作么靡諸癭字林力句反頸腫也謂此國人多有因從名焉

第三卷

車釭又作軏同古紅反說文車轂頭鐵也方言自關而西曰釭趙齊海岱之間謂之鐍鐍音古和反

草秸公八反秸槀也經文作鞂非也今經中有作稭之

褐衣野戮字音夷職反穀麥麩斫曰戮即乾謂字

赭土也方言南楚東海之間或謂卒爲赭郭璞曰言衣赤也

淳漘三蒼音羅昔隱反經文作萊茯或作蘿蔔並非體

淳漘竹用都洞二反乳汁曰漘今江南亦呼乳爲漘也

第四卷

颱聚俾遙反暴風

瘦腫時勇反通俗文腫足曰腫謂腳病也

第五卷

捭馳古文賾今作奔同

沃曰於楷反廣雅云沃潰也又沃溉灌也

大掬胡本云三蒼全物者也通俗文合心曰掬是也

菩薩處胎經第一卷

翅搜尸豉反下疎鳩反案婆兜釋翅搜城即中天竺城也譯云婆兜此言住處釋翅搜者能也謂能仁住處城也經中或作釋氏瘦城或作舍夷城或云迦維羅衛或言迦毗羅城皆梵言輕重名釋迦音訛故也自鼻卑亦反鼻孔也嚢嚢也廣雅嚢屈也嚢音牒觀身字書或作窺字同且吝反又又覲反觀至也近也唉子益反下又作欭同所角反通俗文含吸曰嗽也蓋天諸經作盍天有光壽天也盍音烏合又作搕做振三形同大反相敲庚反謂相觸也搕拄也唷咽禹六反下於賢反唷吐也唉也經文作隋音墮誤也嘑嗥又作囓同補各反丁子立反說文嘑嗥嚙嚙也

第二卷

嵎崖　魚偎反通俗文云煖脣謂之崖嘴音昌若反今同其事也經文作崦音魚產反峻崦崦也崦非字義星術曰說文無崖字洪亮吉曰玉篇市緣反說文崖午旦切厚也礙赤略切大脣兒　**加笘**　判竹圓以盛穀苔也蒼頡篇笘圓倉也經文作笘音丹竹器名也笘非此義也　**蛄蟥**　下胡光反蠭蛄甲蟲也大如虎豆綠色者也蛄蒲丁反亮吉曰蟥蛄見爾雅蚊蠭蟥蛄鄭元注周禮作發皇

第三卷

勸誘　私律反說文誘誘也經文作恤非也**揖讓**　於入反平推也亦手小舉之兒也廣雅揖進也炻曰說文揖攘字从手**陶冶**　徒高反下弋者反陶謂作瓦器也冶消也以讓爲責字**僧鞊**　此譯云鎧甲言以龜鼉　徒多反三蒼似蛟而大山海經江水足鼉郭璞曰似蜥蜴大者長一丈有鱗彩可利古文紫今作唻同子以爲鼓經文從魚作鮆非也**禾紫**　累反字書紫鳥喙也

孿空居万反通俗文汲取曰孿說文抒漏也

第四卷

蟲蝗胡光胡孟二反螽也謂蝗蟲也小曰螲大曰蝗蝗云魚子化作也螲音鍾經文作蟓非體也軫宿之忍反亢宿苦浪反撩擲又作撽同力彫反謂相撩擲也擲相投也杖拄知栗反廣雅拄刺也以指杖刺者也大辟古文躄壁二形同裨尺反辟法也除也經文作邪僻之僻非也芟除所嚴反刈草也詩傳曰芟除草也經文作鈐所監反大鐮也鈐非此用也

第五卷

槍刺且羊反說文槍距也通俗文剉木傷盜曰槍木鐵皆可作此經文作鎗玉聲也又作錆非也八藏在浪反一胎化藏二中陰藏三摩訶衍方等藏四戒律藏五十住菩薩藏六雜藏七金剛藏八佛藏梵本

名篋以藏
替之也

大集賢護菩薩經第一卷

賢護案移識經云颰陀羅波梨此譯云賢護亦云賢守
鄰聖曰賢固道稱守幻土經云颰陀此言仁賢是
王舍城在
家菩薩也

第二卷

區別去愚反區城也區以
別別矣異種區別也

第三卷

鑪橐又作囊排二形同蒲戒反谘詢私遵反又詢問也
鑪橐謂鍛家用炊火令熾者也諮詢左傳訪問於善爲
諮諮親爲詢諮問善
道詢問親戚之誼　岌岌及反岌高危也亦盛也篋笥

枯挾反下宜吏反
說文盛衣器曰筒

第四卷

贊助子旦反贊佐也亦導也鏗鏘又作鏘同苦耕反下又作鎗傖二形同且羊反廣雅鏘鏘鏘鏘亦聲也

大方等陀羅尼經第二卷

動他古文渾同徒董反爾雅搖動作也經文從言作諢非也叱呵齒吏反蒼頡篇大呵爲叱發予翼諸餘煮二反爾雅予我也案此亦與余字同也

第三卷

若僑渠消反說文僑高也廣雅僑才也字林寄客爲寓寓作寓字廣雅羈旅寓寄也單縫扶封反說

文以鍼紩衣也經文從手作摐非也蚤斗苦禾反一名活東郭𡍮許交反蚤從手作搔非也蝨所櫛反下許錯反目盲也

第四卷

鸜鵒藥師經作蒺藜並非也案爾雅鸜鵒作蜮蠦蜘蛆也能食蛣腦也耒木即對反耕田具曲木也

一切經音義卷第四